

İndüksiyonlu ocak

VI492115



Ek bilgi ve açıklamaları çevrimiçi olarak bulabilirsiniz. Başlık sayfasındaki QR kodunu tarayın.



İçindekiler tablosu

KULLANIM KILAVUZU

1	Güvenlik	2
2	Maddi hasarların önlenmesi	4
3	Çevrenin korunması ve tasarruf	5
4	Atığa verme	5
5	İlk Kullanım öncesi	5
6	Cihazı tanıma	6
7	Aksesuar	8
8	Temel Kullanım	9
9	Ocak Fonksiyonları	10

10	Zamanlayıcı fonksiyonları	14
11	Yeni cihazınızla pişirme	15
12	Temel ayarlar	19
13	Home Connect	21
14	Cihazı temizleme ve bakımını yapma	25
15	Arızaları giderme	26
16	Müşteri hizmetleri	28
17	Uygunluk beyanı	29
18	MONTAJ KILAVUZU	29
18.3	Genel uyarılar	30

1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 İşaret sözcüklerinin tanımlaması

Burada bu kılavuzda kullanılan işaret sözcüklerinin anlamını bulabilirsiniz.

⚠ UYARI

Olası ağır veya ölümcül yaralanmaları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

⚠ DİKKAT

Cihazda hasarları veya maddi hasarları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

Not: Burada önemli bilgiler ile ilgili uyarı verilir.

1.2 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Talimatları, cihaz üretim bilgilerini ve ürün bilgilerini ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayınız.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.3 Amaca uygun kullanım

Sadece eğitimli bir uzman personel soket olmadan cihazların bağlantısını yapabilir. Hatalı bağlantıdan kaynaklanan hasarlarda garanti hakkı ortadan kalkar.

Kullanım güvenliği sadece montaj kılavuzuna göre yapılmış uzman bir montaj neticesinde

sağlanır. Kurulum yerinde cihazın sorunsuz çalışmasından montajı yapan sorumludur.

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- yiyecek ve içecek hazırlamak için kullanın.
- gözünüzü cihazdan ayırmadan kullanınız. Kısa süreli pişirme işlemlerinde sürekli olarak dikkat ediniz.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 4000 m yüksekliğe kadar kullanın.

Cihazı aşağıdaki amaçlar için kullanmayın:

- harici bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda ile. Bu, EN 50615 kapsamındaki cihazlarla işletim durumunda geçerli değildir.

Aktif bir tıbbi implant cihaz (örneğin kalp pili veya defibrilasyon cihazı) taşıyorsanız, doktorunuz ile görüşerek bu cihazın Avrupa Birliği 90/385/EEG yönergesine uyup uymadığını (20 Haziran 1990) öğrenmeli, ayrıca cihazın EN 45502-2-1 ve EN 45502-2-2 standartlarına uygun olduğundan ve VDE-AR-E 2750-10 uyarınca seçildiğinden, takıldığından ve programlandığından emin olmalısınız. Bu ön koşulların yerine getirilmiş olması, ayrıca metal olmayan pişirme gereçlerinin ve metal sapı olmayan pişirme kaplarının kullanılması şartıyla, usulüne uygun biçimde kullanıldığı takdirde bu indüksiyon ocağının kullanılması zararsızdır.

1.4 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir. Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizleme ve kullanıcının yapabileceği bakım işleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır; 15 yaşında veya daha büyük çocukların, bir yetişkin gözetimi altında olmaları şartıyla bu işlemleri yapmalarına izin verilebilir. 8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutun.

1.5 Emniyetli kullanım

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Üzerinde katı veya sıvı yağ olan pişirme bölümlerinin gözetimsiz bir şekilde bırakılması tehlikeli olabilir ve yangına sebep olabilir.

- Sıcak durumdaki sıvı ve katı yağları asla gözetimsiz bırakmayınız.
- Asla yangını su ile söndürmeye çalışmayınız, cihazı kapatınız ve sonra alevleri örneğin bir kapak veya yangın battaniyesi ile kapatınız. Ocak yüzeyi çok sıcaktır.

- Asla ocak yüzeyinin üzerine veya yakınlarına yanabilecek cisimler koymayınız.
- Asla ocak yüzeyinin üzerine cisim koymayınız.

Cihaz sıcak olur.

- Yanıcı cisimleri veya sprey tüpleri doğrudan pişirme bölümünün altındaki çekmecelerde muhafaza etmeyiniz.

Ocak kapakları aşırı ısınma, kıvılcım oluşmasına veya malzemelerin etrafa saçılması gibi kazalara neden olabilir.

- Ocak kapağı kullanmayınız.

Her kullanım sonrasında ocağı işletim öğeleriyle kapatınız.

- Üzerinde tencere ve tava bulunmadığı için, ocağın otomatik olarak kapanmasını beklemeyiniz.

Yiyecekler alev alabilir.

- Pişirme işlemi denetlenmelidir. Kısa bir işlem sürekli denetlenmelidir.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihaz ve dokunulabilir kısımları, özellikle ocak çerçevesi varsa, kullanım esnasında sıcaktır.

- Sıcak bileşenlere dokunmaktan kaçınmaya dikkat edilmelidir.
- 8 yaşın altındaki çocuklar uzak tutulmalıdır. Ocak koruma ızgaraları kazalara sebep olabilir.
- Asla ocak koruma ızgaraları kullanmayınız. Cihaz çalışırken çok ısınır.
- Temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyiniz.

Metal cisimler ocak üzerinde çok hızlı ısınır.

- Örneğin bıçak, çatal, kaşık ve kapak gibi metal cisimleri asla ocağın üzerine bırakmayınız.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görürse eğitimli uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Yüzey yırtıldıysa, olası bir elektrik çarpmasını önlemek için cihaz kapatılmalıdır. Bunun için cihaz ana şalterden değil, sigorta kutusunda bulunan sigortadan kapatılmalıdır.
- Müşteri hizmetleri ile iletişime geçilmelidir.

→ Sayfa 28

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

Elektrikli cihazdaki kablo izolasyonu sıcak parçalara temas ettiğinde eriyebilir

- Elektrikli cihaz bağlantı kablolarını sıcak parçalarla kesinlikle temas ettirmeyiniz.

Ocağın alt kısmında bulunan fanın metal objelere temas etmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Uzun ve sivri metal objeleri ocağın altındaki çekmecelere sokmayınız.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Pişirme tencereleri, tencere tabanı ile ocak arasındaki sıvı nedeniyle aniden sıçrayabilir.

- ▶ Ocak ve tencere tabanı her zaman kuru tutulmalıdır.
 - ▶ Asla donmuş pişirme kapları kullanmayınız.
- Benmaride pişirme sırasında aşırı ısınma nedeniyle ocak ve kap çatlayabilir.
- ▶ Benmarideki kap, su doldurulmuş tencerenin tabanına doğrudan temas etmemelidir.
 - ▶ Sadece ısıya karşı dayanıklı kapları kullanınız.

Yüzeyinde çatlak veya kırık olan bir cihaz kesilme yaralanmalarına neden olabilir.

- ▶ Yüzeyinde çatlak veya kırık olan cihazları kullanmayınız.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- ▶ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
 - ▶ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.
- Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
- ▶ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
 - ▶ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

2 Maddi hasarların önlenmesi

Burada en sık görülen maddi hasarları ve bunları nasıl önleyebileceğinize ilişkin ipuçlarını bulabilirsiniz.

Hasar	Nedeni	Önlem
Lekeler	Gözetimsiz pişirme işlemi.	Pişirme işlemi izlenmelidir.
Lekeler, kabuksu çatlaklar	Dökülen yiyecekler, özellikle yüksek şeker içerenler.	Hemen bir cam kazıyıcı ile temizlenmelidir.
Camda lekeler, kabuksu çatlaklar veya kırıklar	Hasarlı pişirme kabı, emayesi erimiş pişirme kabı veya bakır ya da alüminyum tabanlı pişirme kabı.	Uygun ve iyi durumdaki pişirme kaplarını kullanınız.
Lekeler, renk değişimleri	Uygun olmayan temizleme yöntemleri.	Sadece cam seramiğine uygun temizlik malzemeleri kullanılmalı ve ocak sadece soğuk haldeyken temizlenmelidir.
Camda kabuksu çatlaklar veya kırılmalar	Darbeler veya yere düşen pişirme kapları, pişirme aksesuarları veya diğer sert ya da sivri nesneler.	Pişirme sırasında cama vurulmamalı veya nesneler ocağa düşürülmemelidir.
Çizikler, renk değişimleri	Pürüzlü pişirme kabı tabanları veya pişirme kabının ocak üzerinde kaydırılması.	Kabın kontrol edilmesi. Kaydırırken pişirme kabının kaldırılması.
Çizikler	Tuz, şeker veya kum.	Ocağı çalışma tezgahı olarak kullanmayınız, üzerine eşya bırakmayınız.
Cihazdaki hasarlar	Donmuş pişirme kapları ile pişirme.	Asla donmuş pişirme kapları kullanmayınız.
Pişirme kabında veya cihazda hasarlar	Malzemesiz pişirme.	Pişirme kabı kesinlikle malzemesiz şekilde bir pişirme alanına koyulmamalı veya ısıtılmamalıdır.
Cam hasarları	Sıcak pişirme alanında erimiş malzeme veya cam üzerinde sıcak tencere kapağı.	Ocağın üzerine pişirme kağıdı, alüminyum folyo, plastik kap veya tencere kapağı koyulmamalıdır.
Aşırı ısınma	Kumanda alanı veya çerçeve üzerinde sıcak pişirme kabı.	Bu bölgelere kesinlikle sıcak pişirme kabı koyulmamalıdır.

DİKKAT

Bu ocağın alt kısmında bir fan mevcuttur.

- ▶ Ocağın altında bir çekmece varsa orada küçük veya sivri nesneler, kağıt ve bulaşık bezi tutmayınız. Bu

cisimler emilebilir ve fana zarar verebilir veya soğutmayı kötü yönde etkileyebilir.

- ▶ Çekmecenin iç kısmı ile fan girişi arasında en az 2 cm mesafe olmalıdır.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az enerji tüketir.

Tencere boyutuna uygun pişirme alanı seçiniz. Pişirme kabını ortalayarak yerleştiriniz.

Taban çapı ocağın çapına uygun olan pişirme kapları kullanınız.

İpucu: Tencere üreticileri genellikle tencerenin ağız kısmının çap bilgisini verir. Taban çapı genellikle daha büyüktür.

- ✓ Pişirme kaplarının uygun olmaması veya kapların ocağı tam kaplamaması durumunda fazla enerji harcanır.

Tencereler uygun bir kapak ile kapatılmalıdır.

- ✓ Kapakları kapatmadığınızda cihaz çok daha fazla enerjiye ihtiyaç duyar.

Tencere kapakları mümkün olduğunca nadir açılmalıdır.

- ✓ Kapağı açtığınızda yüksek miktarda enerji çıkışı söz konusu olur.

Cam kapak kullanılmalıdır.

- ✓ Cam kapak kullandığınızda, tencerenin kapağın açmak zorunda kalmadan içindekileri görebilirsiniz.

Düz tabanlı tencere ve tavalar kullanınız.

- ✓ Düz olmayan tabanlar enerji tüketimini artırır.

Yiyecek miktarına uygun büyüklükte bir pişirme kabı kullanılmalıdır.

- ✓ İçine az yiyecek konan büyük bir pişirme kabının ısınması için gereken enerji miktarı daha yüksektir.

Yemekler az su ile pişirilmelidir.

- ✓ Pişirme kabında ne kadar fazla su olursa, ısınma için gereken enerji de o kadar yüksek olur.

Erkenden daha düşük bir pişirme kademesine geçiniz.

- ✓ Çok yüksek bir pişirmeye devam kademesi tercih ettiğinizde enerjiyi boşa harcarsınız.

4 Atığa verme

4.1 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

- Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz. Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan "Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez". AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

5 İlk Kullanım öncesi

Aşağıdaki önerileri dikkate alınız.

5.1 Home Connect kurulumunun yapılması

- Home Connect kurulumu.
→ "Home Connect", Sayfa 21

5.2 İlk kez temizleme

Ambalaj kalıntıları ocak yüzeyinden temizlenmeli ve yüzey nemli bir bezle silinmelidir. Önerilen temizleme

maddelerinin listesini resmi web sitesinde bulabilirsiniz www.gaggenau.com.

Bakım ve temizlikle ilgili daha fazla bilgi. → Sayfa 25

5.3 Pişirme kabı

Önerilen pişirme kapları listesini resmi web sitesinde bulabilirsiniz www.gaggenau.com.

Uygun pişirme kaplarıyla ilgili daha fazla bilgiyi Uygun pişirme kabı → Sayfa 16 altında bulabilirsiniz.

6 Cihazı tanıma

6.1 Pişirme alanları

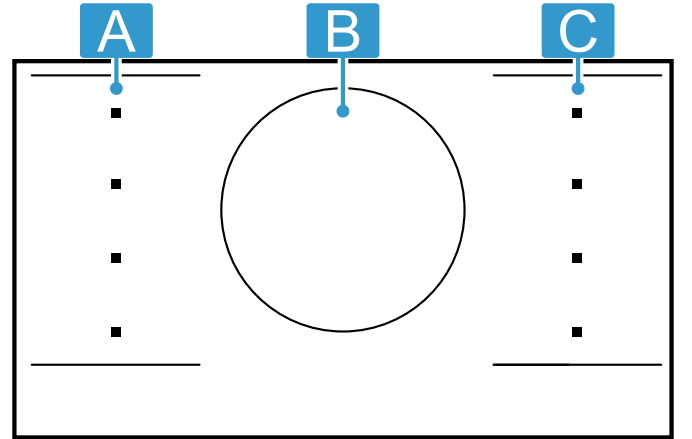
Burada pişirme alanlarının farklı devreye alımlarına genel bir bakış bulacaksınız.

İndüksiyonla pişirmeye uygun pişirme kaplarıyla ilgili daha fazla bilgiyi Uygun pişirme kabı → Sayfa 16 adresinde bulabilirsiniz.

Sembol	Pişirme alanı tipi	Devreye alma
	Basit pişirme alanı	Uygun boyutta bir pişirme kabı kullanınız.
	Kolay pişirme alanı, esnek pişirme alanı	Uygun büyüklükte bir pişirme kabı kullanınız. Daha fazla bilgiyi "Esnek pişirme alanı" altında bulabilirsiniz. → Sayfa 10
	Esnek pişirme alanı	Daha fazla bilgiyi "Esnek pişirme alanı" altında bulabilirsiniz. → Sayfa 10
	Üç halkalı pişirme alanı	Tabanı, kullanmak istediğiniz dış pişirme alanına uygun olan bir pişirme kabı kullandığınızda, pişirme alanı otomatik olarak açılır. Daha fazla bilgiyi Wok fonksiyonu altında bulabilirsiniz. → Sayfa 11

6.2 Pişirme alanlarının dağılımı

Belirtilen güç, IEC/EN 60335-2-6 standardında tanımlanan standart kaplarla ölçülmüştür. Güç, pişirme kabının boyutuna veya malzemesine göre değişiklik gösterebilir.

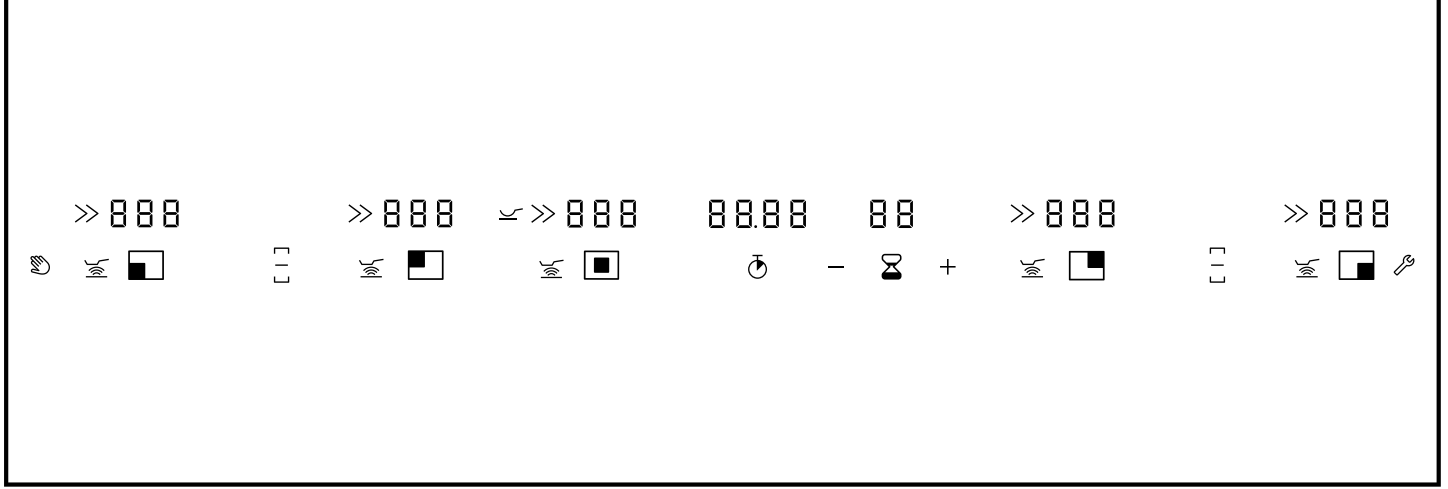


Konum	Alan	En yüksek pişirme kademesi	Güç
		Güç seviyesi 12 Tencereler için hızlandırıcı	2200 W 3700 W
		Güç seviyesi 12 Tencereler için hızlandırıcı	3300 W 3700 W
	Ø 21 cm 	Güç seviyesi 12 Tencereler için hızlandırıcı	2200 W 3700 W
	Ø 26 cm 	Güç seviyesi 12 Tencereler için hızlandırıcı	2600 W 3700 W

Konum	Alan	En yüksek pişirme kademesi	Güç
B	Ø 32 cm 	Güç seviyesi 12 Tencereler için hızlandırıcı	3300 W 3700 W

6.3 Kumanda bölümü

Kumanda bölümü üzerinden cihazınızın bazı fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



Dokunmatik alanlar

Dokunmatik alanlar, dokunmaya karşı duyarlı alanlardır. Bir fonksiyon seçmek için ilgili alana dokununuz.

	Kumanda bölümünün temizlik amacıyla kilitlenmesi
	Kızartma sensörü fonksiyonunun açılması
	Temel ayarların açılması
	Ayarların seçimi
	Kronometrenin açılması
	Zamanlayıcının ayarlanması

Ekrandaki göstergeler

Göstergelerde, ayarlanan değerler ve fonksiyonlar gösterilir.

	İşletme durumu
	Güç seviyeleri
	Kalan ısı
	Zamanlayıcı
	Durdurma saati fonksiyonu
	Sol ön ocak gözü
	Sol arka ocak gözü
	Orta ocak gözü (wok)
	Sağ ön ocak gözü
	Sağ arka ocak gözü
	PowerBoost fonksiyonu
	Flex fonksiyonu etkinleştirildi
	Flex fonksiyonu devre dışı bırakıldı
	Wok fonksiyonu
	Kızartma sensörü

	Kızartma sensörü sıcaklık göstergesi
	Ev ağı

Dokunmatik alanlar ve Göstergeler

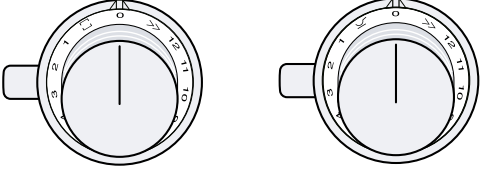
Ocak açıldığında, mevcut dokunmatik alanların sembolleri yanar. Seçilen pişirme alanlarının veya fonksiyonların göstergeleri turuncu renkte yanar. İlgili işlevi etkinleştirmek için bir sembole basınız. Bir onay sinyali duyulur.

- Kumanda bölümü temiz ve kuru tutulmalıdır. Nem, fonksiyonları olumsuz etkiler.
- Göstergelerin ve dokunmatik alanların yakınına herhangi bir pişirme kabı koymayın. Elektronik parçalar aşırı ısınabilir.

Kumanda düğmesi

Kumanda düğmesi üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ve güç seviyelerini ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz. Kumanda düğmelerini 0 konumundan sola veya sağa döndürebilirsiniz.

Kumanda düğmesindeki işaretler, 1 ila 12 arasındaki güç seviyeleri, PowerBoost fonksiyonu, Flex fonksiyonu ve Wok fonksiyonunun ayarını gösterir.



0	Piştirme alanının kapatılması
1-12	Güç seviyesinin ayarlanması
>>	PowerBoost fonksiyonunun etkinleştirilmesi
□	Flex fonksiyonun etkinleştirilmesi
W	Wok fonksiyonunun etkinleştirilmesi

Halka lambalardaki göstergeler

Her kumanda düğmesi farklı gösterge olanakları sunan bir yanar halkaya sahiptir.

Kumanda düğmesindeki ışıklı halka, her fonksiyon için bir optik göstergeye sahiptir. Belirli fonksiyonlar veya işlemler etkinleştğinde ışıklı halkanın rengi değişir. İşletim sırasında kumanda düğmesindeki ışıklı halka turuncu yanar. İki renk tonu arasında seçim yapabilirsiniz. Birden fazla cihaz yan yana kurulduysa, renk tonunu cihazların ayarlarından değiştirerek tüm halka lambaların aynı renk tonunda yanmasını sağlayabilirsiniz.

→ "Işıklı halkanın renginin değiştirilmesi", Sayfa 9

Gösterge	Ad
Kapalı	Cihaz KAPALI
Yanar: Turuncu	Cihaz AÇIK

7 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır.

Aksesuarlar	Kullanım
Alüminyum döküm ızgara plakası CA052300	Kızartma sensörü için önerilen aksesuar. Sadece esnek piştirme alanı için.
Çok katmanlı malzeme Teppan Yaki CA051300	Kızartma sensörü için önerilen aksesuar. Sadece esnek piştirme alanı için.

Gösterge	Ad
Yanıp söner: Turuncu	Cihaz KAPALI Kalan ısı göstergesi
Yanma: Mavi	Home Connect
Yanıp sönme: Mavi	Home Connect, cihaz ev ağına bağlanır
Değişmeli yanıp sönme: Turuncu ve beyaz	Emniyet kapatması, elektrik kesintisi
Değişmeli yanıp sönme: Sarı ve mor	Cihaz hatası. Müşteri hizmetlerini arayınız.
Yanma: Birkaç saniye yeşil ve sonra sarı	Cihaz ilk bağlandığında veya bir elektrik kesintisinden sonra başlangıç ayarına getirilir

Halka lambaların renk tonları

Kumanda düğmesindeki ışıklı halka çalışırken turuncu yanar. İki renk tonu arasında seçim yapabilirsiniz. Renk tonlarını, birden fazla cihazın tüm halka lambaları aynı renkte yanacak şekilde değiştirebilirsiniz.

→ "Işıklı halkanın renginin değiştirilmesi", Sayfa 9

Ardıl ısı göstergesi

Ocakta her bir piştirme alanı için bir kalan ısı göstergesi mevcuttur. Kalan ısı göstergesi, bir piştirme alanının hâla sıcak olduğunu gösterir. Kalan ısı göstergesi yandığı sürece veya söndükten hemen sonra piştirme alanına dokunmayınız.

Kalan ısı miktarına bağlı olarak ekranda aşağıdaki semboller görüntülenir:

- H: Yüksek sıcaklık
- h: Düşük sıcaklık

Kumanda düğmesindeki ışıklı halka lamba turuncu renkte yanıp sönüyor.

Piştirme işlemi sırasında piştirme kabını piştirme alanından çıkarırsanız, piştirme kademesi göstergesi yanıp söner ve kumanda düğmesindeki ışıklı halka lamba turuncu renkte yanar.

Piştirme alanını kapattığınızda, kalan ısı göstergesi yanar ve kumanda düğmesi üzerindeki ışıklı halka yanıp söner. Ocak kapalı da olsa da, henüz sıcak olduğu sürece kalan ısı göstergesi yanmaya devam eder.

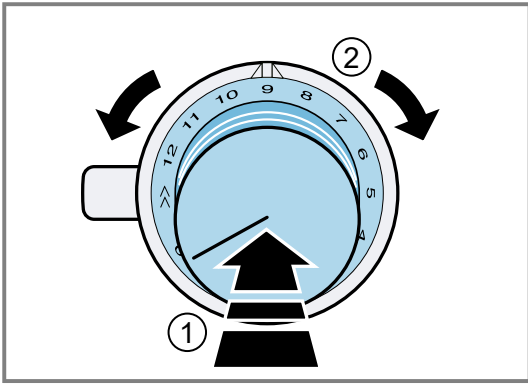
Aksesuarlar	Kullanım
Wok tavası WP400001	Çok katmanlı malzemeden indüksiyonlu Wok alanı için önerilen aksesuar. Yuvarlak zeminli ve tutamaklı, Ø 36 cm, 6 litre, yükseklik 10 cm.
Wok tava desteği WZ400001	İndüksiyonlu Wok alanında Wok tava kullanımı için gerekli aksesuar.

8 Temel Kullanım

8.1 Ocağın açılması

Not: Pişirme alanında pişirme kabı yoksa veya cihaz pişirme kabını algılamazsa, seçilen pişirme kademesi yanıp söner ve kumanda düğmesindeki ışıklı halka lamba turuncu renkte yanar. Yaklaşık 9 dakika sonra cihaz ilgili pişirme alanını kapatır. Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yanıp söner. Kumanda düğmesini 0 konumuna döndürün, kumanda düğmesindeki ışıklı halka söner.

1. Uygun çaptaki pişirme kapları kullanınız.
→ "Uygun pişirme kapları", Sayfa 16
▶ Pişirme kabı tabanının, işaretli ocak gözlerinin dışına taşmadığından emin olunuz.
2. Kumanda düğmesine basınız ① ve istediğiniz güç kademesine döndürünüz ②.



- ✓ Seçilen pişirme kademesi ekranda yanar.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yanar.

Notlar

- Cihazın elektronik parçalarını aşırı ısınmadan veya akım dalgalanmalarından korumak için ocak geçici olarak güç kademesini düşürebilir.
- Cihazda gürültü oluşumunu engellemek için ocak geçici olarak güç düzeyini düşürebilir.

8.2 Ocağın kapatılması

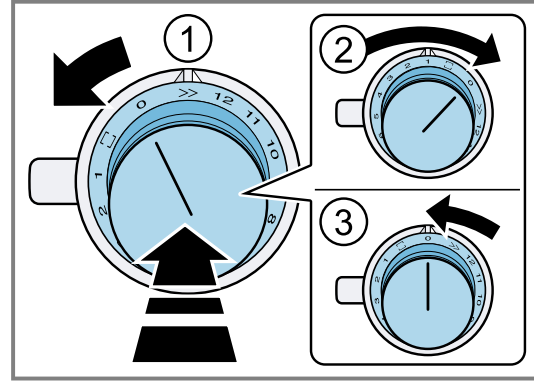
- ▶ Kumanda düğmesini 0 konumuna getiriniz.
- ✓ Kalan ısı göstergesi yanar ve pişirme alanı soğuyana kadar kumanda düğmesi üzerindeki ışıklı halka turuncu renkte yanıp söner.

8.3 Işıklı halkanın renginin değiştirilmesi

Not: İşletim sırasında kumanda düğmesindeki ışıklı halka turuncu yanar. Daha açık ve daha koyu turuncu arasında seçim yapabilirsiniz.

1. Kesintisiz olarak aşağıdaki kullanım adımlarını uygulayınız.

2. Kumanda düğmesine basınız ve sola doğru >> üzerine bir tık çeviriniz ①.



Kumanda düğmesini basılı bırakınız.

3. Aynı kumanda düğmesini üç tık sağa, 1 üzerine çeviriniz ②.
Kumanda düğmesini basılı bırakınız.
4. Kumanda düğmesini iki tık sola, 0 üzerine çeviriniz ③.
✓ ♀ yanıyor.
✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka sarı yanar.
✓ Turuncu değiştirme menüsü açılır.
5. Kumanda düğmesine basınız ve sağa doğru □ üzerine bir tık çeviriniz.
✓ Yakl. 5 saniye sonra kumanda düğmesindeki ışıklı halka yeşil renkte yanar.
✓ Renk değişmiştir.

Rengin geri değiştirilmesi

Gereklilik: Turuncu değiştirme menüsünde bulunuyorsunuz.

→ "Işıklı halkanın renginin değiştirilmesi", Sayfa 9

- ▶ Ayarı geri değiştirmek için, kumanda düğmesinin üzerine basınız ve sola doğru 0'ın üzerine ve tekrar □ üzerine çeviriniz.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka sarı yanar.

Menüden çıkılması ve ayarların kaydedilmesi

1. Kumanda düğmesine basınız ve sola doğru >> üzerine döndürünüz.
Kumanda düğmesini basılı bırakınız.
2. Kumanda düğmesini sağa çevrilerek 1 konumuna getiriniz.
Kumanda düğmesini basılı bırakınız.
3. Kumanda düğmesini sola doğru 0 konumuna getiriniz.
✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka söner.
✓ Ayarlar kaydedilmiştir.

8.4 Kumanda bölümünün temizlik amacıyla kilitlenmesi

Bu fonksiyonla, kumanda alanını temizleme amacıyla kısa süreliğine kilitleyebilirsiniz. Açılan ocağın seçili ayarlarını değiştirmeden, taşan sıvıları temizleyebilirsiniz. Fonksiyonun kumanda düğmeleri üzerinde etkisi yoktur. Cihazı her zaman kapatabilirsiniz. Kilitleme sırasında cihazın güç beslemesi kesilir. Pişirme alanları hala sıcak olabilir.

Kontrol paneli kilidinin temizleme amacıyla etkinleştirilmesi

- ▶ Sembolüne basınız.
Kilitlenme sırasında cihazın güç beslemesi durdurulur. Pişirme alanları hala sıcak olabilir.
- ✓ Bir sinyal sesi duyulur.
- ✓ Önceden etkinleştirilen fonksiyonların göstergeleri yanıp söner.
- ✓ Kumanda bölümü 10 dakika süreyle kilitlidir.
- ✓ Sonraki 10 dakika içinde işlevi devre dışı bırakmazsanız, cihaz kendi kendine kapanır.

Kontrol paneli kilidinin temizleme amacıyla devre dışı bırakılması

- ▶ Tuşuna basınız.
- ✓ Fonksiyon devre dışı bırakılır.

8.5 Otomatik kapatma

Eğer bir pişirme alanı uzun süredir çalışıyorsa ve bir ayar değişikliği yapılmamışsa, otomatik emniyet kapatması etkinleştirilir. Hangi güç seviyesinin seçildiğine bağlı olarak, pişirme alanı 1 ila 10 saat sonra otomatik olarak kapanır.

Zaman dolduğunda bir sinyal sesi olur. Kumanda düğmesindeki ışıklı halka turuncu ve beyaz renkte yanar. Pişirme alanı ısıtmayı durdurur. **FB** yanar.

Pişirme kademelerine bağlı olarak açılma süresi

Aşağıdaki genel bakış, seçilen pişirme kademesine bağlı olarak ocağın kaç saat sonra kapandığını gösterir.

Pişirme kademesi	Süre
1	10 saat
2-4	5 saat
5-7	4 saat
8	3 saat
9-10	2 saat
11-12	1 saat

Kızartma sensörünü etkinleştirirseniz, ocak 1 ila 5 pişirme kademelerinde 3 saat sonra kapanır.

Otomatik kapatma sonrasında cihazın tekrardan açılması

1. Kumanda düğmesini 0 konumuna getiriniz.
2. İstenen pişirme alanının kumanda düğmesini ilgili pişirme kademesine çeviriniz.

9 Ocak Fonksiyonları

Notlar

- Cihaz ev ağıyla bağlantı kuramadıysa veya ilgili bağlantı kesildiyse, ocağın açılması sırasında her zaman ağ bağlantısının ilk ayarı devreye girer.
- Pişirme kabının indüksiyona uygun olduğundan ve pişirme kabının büyüklüğüne en uygun pişirme alanının üzerinde olduğundan emin olunuz.
→ "Ebatlarına göre pişirme kaplarının konumlandırılması", Sayfa 17

9.1 Flex Zone

Esnek pişirme alanını, tek bir pişirme alanı veya iki bağımsız pişirme alanı olarak kullanabilirsiniz. Esnek pişirme alanı dört indüktörden oluşur. İndüktörler birbirinden bağımsız olarak çalışır ve yalnızca pişirme kabının kapladığı ocak alanını etkinleştirir.

Esnek pişirme alanının iki bağımsız pişirme alanı olarak kullanılması

- ▶ Esnek pişirme alanını iki bağımsız pişirme alanı olarak kullanınız.
→ "Temel Kullanım", Sayfa 9

Tek pişirme alanı olarak esnek pişirme alanının kullanılması

Gereklilik: Pişirme alanları bağlıdır.

- ▶ Tüm pişirme alanını kullanınız.

Her iki pişirme alanının birleştirilmesi

1. Pişirme kabını yerleştiriniz.

2. Kumanda düğmesini bir tık sağa doğru  üzerine çeviriniz.
3. Başka bir kumanda düğmesi ile pişirme kademesini seçiniz.
✓  yanıyor.
✓ İki pişirme alanının göstergesinde de pişirme kademesi yanar.
✓ Esnek pişirme alanı etkindir.

Yeni pişirme kabı eklenmesi

1. Yeni pişirme kabını yerleştiriniz.
2.  üzerine döndürülmüş kumanda düğmesini bir tık sola doğru 0 üzerine çeviriniz ve tekrardan bir tık sağa doğru  üzerine çeviriniz.
✓ Ocak yeni pişirme kabını tanır ve önceden seçilen pişirme seviyesi kalır.

Not: Aktif pişirme alanının kabını hareket ettirdiğinizde veya kaldırdığınızda, pişirme alanı otomatik arama başlatır ve önceden seçilmiş pişirme kademesi korunur.

Pişirme kademesinin değiştirilmesi

- ▶ Pişirme kademesini seçmiş olduğunuz kumanda düğmesi ile değiştiriniz.

Pişirme alanlarının ayrılması

- ▶  üzerine döndürülmüş kumanda düğmesini bir tık sola doğru 0 üzerine çeviriniz.
✓  göstergesi yanar.
✓ Esnek pişirme alanı devre dışı bırakılmıştır.
✓ Her iki pişirme alanı, iki bağımsız pişirme alanı gibi çalışmaya devam eder.

Not: Ocağı kapatıp tekrar açtığınızda, esnek pişirme alanı iki bağımsız pişirme alanı moduna geri döner.

9.2 Wok fonksiyonu

Wok fonksiyonu sadece Wok tava ve Wok aksesuarları içindir ve diğer pişirme kapları için uygun değildir. Wok tavasını ve wok tava desteğini çevrimiçi satış merkezinden veya müşteri hizmetlerinden alabilirsiniz. Wok tavası ve Wok tava desteğini sadece Wok fonksiyonuyla kullanınız.

Wok tavasının tabanı yuvarlaktır. Bu nedenle Wok tavayı sadece wok tava desteği ile kullanabilirsiniz.

Piştirme sırasında Wok'u ilgili Wok tava desteğine sıkıca sabitleyiniz. Wok tava desteği her zaman piştirme alanının ortasına yerleştirilmelidir.

Boş Wok'u ısıtmayınız.

Uzun saplı bir tahta veya yuvarlatılmış özel bir karıştırıcı, Chan kullanınız.

Yemekleri tavadan almak için bir kepçe kullanınız. Sıcak yağda veya çok fazla sos içinde hazırlanan yemekleri tabağa almak için en iyi çözüm delikli kaşık kullanmaktır. Buharda piştirme için bir bambu sepet kullanınız.

Wok tava desteğini bulaşık makinesinde temizlemeyiniz. Wok ile piştirme hakkında daha fazla bilgiyi altında bulabilirsiniz.

→ "Wok ile piştirme", Sayfa 15

Wok fonksiyonunun etkinleştirilmesi

1. Kumanda düğmesine basınız ve sola doğru  üzerine bir tık çeviriniz.
- ✓ Birkaç saniye sonra bir sinyal sesi ve  duyulur.
- ✓ Wok fonksiyon etkinleştirilmiştir.
2. Kumanda düğmesi ile istediğiniz piştirme kademesini ayarlayınız.

Wok fonksiyonunun devre dışı bırakılması

- Kumanda düğmesini bir tık sağa doğru 0 üzerine çeviriniz .
- ✓  söner.
- ✓ Kalan ısı göstergesi H/h görünür.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka lamba turuncu renkte yanıp sönüyor.
- ✓ Wok fonksiyonu devre dışı bırakılmıştır.

9.3 Tencereler için hızlandırıcı

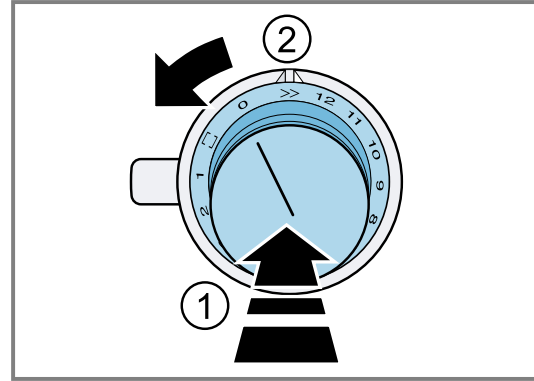
Tencereler için hızlandırıcı fonksiyonuyla büyük miktarda su, 12 piştirme kademesine göre daha hızlı ısıtılabilir. Tencereler için hızlandırıcı fonksiyonu, diğer piştirme alanı işletimde olmadığında, tüm piştirme alanları için kullanılabilir. Diğer piştirme alanının kullanımda olması halinde, P ve I2 yanıp söner. Cihaz bu durumda otomatik olarak, Tencereler için hızlandırıcı fonksiyonunu etkinleştirmeden 12. güç seviyesini ayarlar. Bu durumda, diğer piştirme alanının kumanda düğmesini 0 konumuna getiriniz.

Esnek alanda, esnek piştirme alanını tek piştirme alanı olarak kullanmanız halinde, Tencereler için hızlandırıcı fonksiyonu etkin olur.

→ "Tek piştirme alanı olarak esnek piştirme alanının kullanılması", Sayfa 10

Tencereler için hızlandırıcı seçeneğinin açılması

- Kumanda düğmesine basınız ① ve bir kademe sola doğru >> konumuna çeviriniz ②.



- ✓ P ve >> yanıyor.
- ✓ Fonksiyon etkinleştirilmiştir.

Tencereler için hızlandırıcı kapatılması

- Kumanda düğmesine basınız ve istediğiniz güç seviyesine getiriniz.
- ✓ P ve >> söner.
- ✓ Seçilen güç seviyesi yanar.
- ✓ Fonksiyon devre dışı bırakılmıştır.

Not: Belirli koşullar altında, ocağın içindeki elektronik elemanları korumak için Tencereler için hızlandırıcı fonksiyonu otomatik olarak kapanır. Bu durumda, cihaz otomatik olarak I2 güç seviyesine geçer.

→ "Emniyet kapatmasından sonra Tencereler için hızlandırıcı fonksiyonunun devre dışı bırakılması", Sayfa 11

Emniyet kapatmasından sonra Tencereler için hızlandırıcı fonksiyonunun devre dışı bırakılması

Gereklilik: Cihaz otomatik olarak I2 güç seviyesini ayarlar.

- Kumanda düğmesini sağa doğru bir tık 0 konumuna veya istediğiniz bir güç seviyesine çeviriniz.

9.4 Ocak tabanlı aspiratör kumandası

Cihazınızı uyumlu bir davlumbaz ile bağlayabilir ve bu sayede davlumbaz fonksiyonlarını ocağınız üzerinden kontrol edebilirsiniz.

Bu davlumbazı bir veya daha fazla ocağa bağlayabilirsiniz. Bir ocağa birden çok aspiratör bağlayamazsınız.

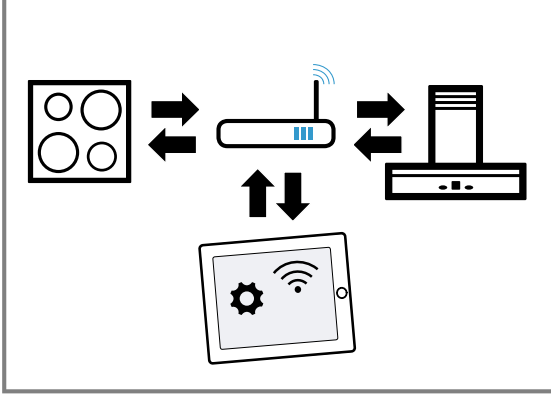
Her iki cihazın da Home Connect uyumlu olması halinde Home Connect uygulaması üzerinden bir bağlantı mümkündür. Bunun için, ürün ile birlikte teslim edilen Home Connect belgelerini dikkate alınız.

Notlar

- Davlumbazınızın kullanım kılavuzundaki güvenlik bilgilerine uyunuz ve ayrıca cihazı ocak tabanlı aspiratör kumandası üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
- Aspiratörün manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde ocak tabanlı bir aspiratör kumandası mümkün değildir.

- Ağa bağlı durumdaki bir cihaz maks. 2 W güç gerektirir.
- Aspiratör ile bağlantı sadece Home Connect uygulaması üzerinden yapılabilir.

Eğer cihazlar ev ağı üzerinden birbirine bağlıysa cihaz için hem ocağa bağlı aspiratör kumandası hem de Home Connect fonksiyonları kullanılabilir.



Home Connect üzerinden bağlantının kurulması

1. Home Connect ayar menüsünü açınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21
2. Ev ağında manuel veya otomatik oturum açılmalıdır.
→ "Ev ağında manuel olarak oturum açma", Sayfa 23
→ "Ev ağında otomatik olarak oturum açma (WPS)", Sayfa 23
3. Ocak ev ağına bağlandıktan sonra, Home Connect uygulaması aracılığıyla davlumbaza bağlanınız. Bunun için mobil uç cihaz üzerindeki talimatları takip ediniz.

Diğer ocağın aspiratöre bağlanması

1. Her iki ocak da Home Connect'e bağlanmalıdır.
→ "Ev ağında manuel olarak oturum açma", Sayfa 23
→ "Ev ağında otomatik olarak oturum açma (WPS)", Sayfa 23
2. Birinci ocağı Home Connect ile aspiratöre bağlayınız.
► Bunun için davlumbazınızın kullanım kılavuzundaki uyarıları dikkate alınız.
3. Home Connect uygulamasındaki birinci ocağı aspiratöre bağlayınız.
4. Home Connect uygulamasındaki ikinci ocağı aspiratöre bağlayınız.

Aspiratörün ocak üzerinden kumanda edilmesi

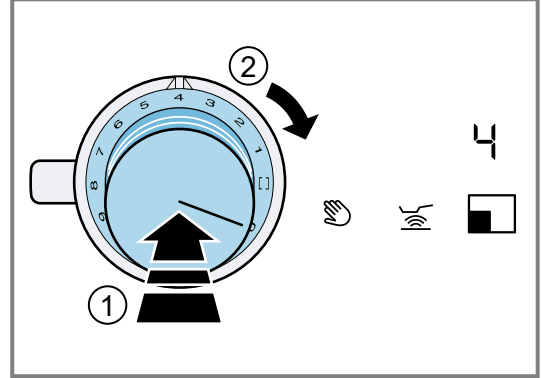
Home Connect uygulamasında ocağın veya her bir pişirme alanının açılmasına ve kapatılmasına bağlı olarak aspiratörünüzün özelliklerini ayarlayabilirsiniz.

9.5 Kızartma sensörü fonksiyonu

Bu fonksiyonla kızartma için uygun tava sıcaklığını koruyabilirsiniz. Bu fonksiyonda pişirme alanları kızartma sensörü fonksiyonu sembolüyle gösterilir.

Kızartma sensörü seçeneğinin açılması

1. Pişirme kabını pişirme alanının ortasına yerleştiriniz.
► Pişirme kabı çapının ocak gözü boyutuna uygun olduğundan emin olunuz.
2. Kumanda düğmesine basınız ① ve istediğiniz sıcaklık kademesini seçiniz ②.



Bu fonksiyon için 1 ila 5 sıcaklık kademeleri mevcuttur.

→ "Sıcaklık kademeleri", Sayfa 13

5 üzerinde bir sıcaklık kademesi seçerseniz, cihaz otomatik olarak 5 sıcaklık kademesini ayarlar.

3. sembolüne basınız.
- ✓ turuncu renkte yanar.
- ✓ ve seçilen sıcaklık kademesi yanar.
- ✓ Fonksiyon etkinleştirilmiştir.
- ✓ Sıcaklık göstergesi , veya ve seçilen sıcaklık kademesi, kızartma sıcaklığına erişilene kadar yanmaya devam eder.
- ✓ Ayarlanmış olan sıcaklığa erişildiğinde bir sinyal sesi duyulur ve sıcaklık göstergesi dışarı çıkar.
4. Kızartma sıcaklığına ulaşıldığında önce yağı, sonra da yemekleri tavaya yerleştiriniz.
5. Yanmamaları için yemekleri çeviriniz.

Kızartma sensörü kapatılması

- Sıcaklığı seçtiğiniz kumanda düğmesini 0 konumuna çeviriniz.
- ✓ Pişirme alanı kapanır.
- ✓ Kalan ısı göstergesi yanar.

Kızartmada avantajlar

- Pişirme alanı sadece bu sıcaklığı korumak için gerekli olduğunda ısıtılır. Böylece enerji tasarrufu sağlanır ve yağ aşırı ısınmaz.
- Kızartma sensörü fonksiyonu, boş tava yağ eklemek ve yiyecekleri eklemek için en uygun sıcaklığa ulaştığında bunu bildirir.

Notlar

- Tava kapakla kapatılmamalıdır. Aksi takdirde fonksiyon doğru biçimde etkinleştirilmez. Yağ sıçramasını engellemek için bir sıçrama koruyucusu kullanınız.
- Tencere yemekleri için uygun bir yağ kullanınız. Tereyağı, margarin, soğuk sıkma zeytinyağı veya kuyruk yağı kullanılırsa; sıcaklık kademesi 1 veya 2 ayarlanmalıdır.
- Asla içinde yemek olan veya olmayan bir tavayı kontrolsüz biçimde ısıtmayınız.
- Eğer pişirme alanının sıcaklığı pişirme kabının sıcaklığından yüksekse veya tam tersi bir durum söz

konusu ise, kızartma sensörü doğru biçimde etkinleştirilmez.

Önerilen pişirme kabı

Bu fonksiyon için en iyi sonuçları veren özel pişirme kabı geliştirilmiştir.

Önerilen pişirme kaplarını müşteri hizmetleri, satış yerleri veya www.gaggenau.com çevrim içi satış merkezi üzerinden alabilirsiniz.

Not: Başka bir pişirme kabı da kullanabilirsiniz. Yine de pişirme kabının özelliklerine bağlı olarak erişilen sıcaklık seçilen sıcaklıktan farklı olabilir.

Sıcaklık kademeleri

Kade meler		Şunun için uygun
1	çok düşük	Sosların hazırlanması ve suyunun çektilmesi, sebzelerin sotelenmesi ve yemeklerin sızma zeytinyağıyla, tereyağıyla veya margarinle kızartılması.
2	düşük	Sızma zeytinyağı, tereyağı veya margarin ile yiyecekleri kızartma, örneğin omlet.
3	düşük - orta	Balık ve örneğin köfte ve sosis gibi kalın yiyeceklerin kızartılması.
4	orta - yüksek	Orta veya iyi pişmiş olacak şekilde biftek, panelenmiş derin dondurulmuş ürünler ve şnitzel, yahni, sebze gibi ince yiyeceklerin kızartılması.
5	yüksek	Yüksek sıcaklıklarda yemek kızartma, örneğin az pişmiş biftek, patates köftesi kızartma ve fırında patates.

Kızartma sensörü ile pişirme önerileri

Genel bakışta hangi sıcaklık kademesinin 8 hangi yiyecekler için uygun olduğunu bulabilirsiniz. Kızartma süresi 9 min yiyeceğin türüne, ağırlığına, kalınlığına ve kalitesine göre değişebilir.

Ayarlanan sıcaklık kademesi, kullanılan tavaya göre değişir. Boş tavayı ısıtınız. Yağı ve yiyeceği sinyalden sonra ekleyiniz.

	8	9 min
Et		
Şnitzel, sade	4	6-10
Şnitzel, panelenmiş	4	6-10
Fileto	4	6-10
Pirzola ¹	3	10-15
Cordon bleu ¹	4	10-15
Biftek, az pişmiş, 3 cm kalınlığında	5	6-8
Biftek, orta, 3 cm kalınlığında	4	8-12
Biftek, iyi pişmiş, 3 cm kalınlığında	4	8-12
Tavuk göğsü 2 cm kalınlığında ¹	3	10-20

	8	9 min
Sosis, haşlanmış veya çiğ ¹	3	8-20
Hamburger, köfte ¹	3	6-30
Kuşbaşı, Gyros	4	7-12
Kıyma	4	6-10

Balık

Balık, kızartılmış, örn. alabalık	3	10-20
Balık filetosu, sade	3-4	10-20
Balık filetosu, panelenmiş	3-4	10-20
Ufak karides	4	4-8
Karides	4	4-8

Yumurtalı yemekler

Krep ²	5	1,5-2,5
Omlet ²	2	3-6
Sahanda yumurta	2-4	2-6
Çırpılmış yumurta	2	4-9
Kaiserschmarren (Avusturya pankeki)	3	10-15
Yumurtalı ekmek ²	3	4-8

Patates

Patates kızartma, elma dilim	5	6-12
Çiğ patatesten patates kızartma	4	15-25
Patates köftesi ²	5	2,5-3,5
Rösti	2	50-55
Patates sote	3	15-20

Sebze

Sarımsak, soğan	1-2	2-10
Kabak, patlıcan	3	4-12
Biber, yeşil kuşkonmaz	3	4-15
Katı yağ ekleyerek ve su eklemekten sebzeleri soteleme, örn. kabak, yeşil biber	1	10-20
Mantar	4	10-15
Glaze edilmiş sebze	3	6-10
Kavrulmuş soğan*Kavrulmuş soğan*	3	5-10

Dondurulmuş ürünler

Şnitzel	4	15-20
Cordon bleu ¹	4	10-30
Kümes hayvanı göğüs eti ¹	4	10-30
Tavuk nugget	4	10-15
Döner	4	10-15
Kebap	4	10-15
Balık filetosu, sade	3	10-20
Balık filetosu, panelenmiş	3	10-20
Paneli balık çubukları	4	8-12
Patates kızartması	5	4-6
Güveç yemekleri, örneğin tavuklu sebze güveç	3	6-10

¹ Sıkça çeviriniz.

² Porsiyon başına süre. Arka arkaya pişiriniz.

	ℓ	⌚ min
Çin böreği	4	10-30
Camembert krem peyniri / peynir	3	10-15
Soslar		
Sebzeli domates sosu	1	25-35
Beşamel sosu	1	10-20
Peynirli sos, örneğin gorgonzola sosu	1	10-20
Azaltılmış soslar, örn. domates sosu, bolonez sosu	1	25-35
Tatlı soslar, örn. portakal sosu	1	15-25
Diğer		
Camembert krem peyniri / peynir	3	7-10
Su eklenen kuru ve hazır yemekler, örneğin tavada makarna	1	5-10

	ℓ	⌚ min
Kruton	3	6-10
Badem / Ceviz / Çam fıstığı	4	3-15

9.6 Güç sınırlaması

Bu fonksiyonla, ocağın toplam gücünü ayarlayabilirsiniz. Ocak fabrika çıkışında ayarlanmıştır. Ocağın azami kapasitesini tip etiketi üzerinde bulabilirsiniz. Bu fonksiyon ile yapılandırmayı her elektrikli kurulumun gerekliliklerine uyarlayabilirsiniz. Ocak, bu ayar değerini aşmamak için, kullanılabilir gücü otomatik olarak ve ihtiyaca göre açık pişirme alanlarına dağıtır. Bu fonksiyon devredeyken, her pişirme alanının gücü ara sıra nominal değer altına düşebilir. Bir pişirme alanının açılmış ve güç sınırına ulaşmış olması halinde, kısa bir süre yanar. Cihaz mümkün olan en yüksek güç kademesini kendiliğinden düzenler ve seçer. Ne yapmanız gerektiğini, Temel ayarlar → Sayfa 19 bölümünde bulabilirsiniz.

10 Zamanlayıcı fonksiyonları

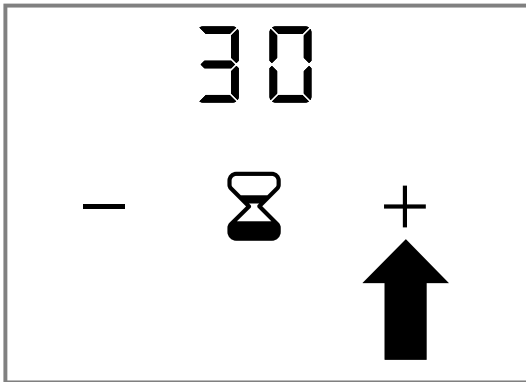
Cihazınız, pişirme süresini ayarlamak için çeşitli işlevlere sahiptir.

10.1 Zamanlayıcı

Zamanlayıcı ile 99 dakikaya kadar olan süreleri ayarlayabilirsiniz, bu süre sonunda 3 dakika müddetle bir sinyal sesi duyulur. Zamanlayıcı diğer tüm ayarlardan bağımsızdır ve bir pişirme alanını otomatik olarak kapatmaz.

Zamanlayıcının ayarlanması

1. **X** tuşuna basınız.
- ✓ **⌚**, — ve + yanar.
2. Sonraki 10 saniyede — ve + ile istediğiniz süreyi seçiniz.
 - ▶ Süreyi daha hızlı ayarlamak için, — veya + tuşuna basılı tutunuz.



3. **X** tuşuna basınız.
- ✓ Seçilen süre onaylanır.
- ✓ Süre geri saymaya başlar.

Zamanlayıcının değiştirilmesi

1. **X** tuşuna basınız.

2. — ve + tuşu ile süreyi değiştiriniz.
3. **X** tuşuna basınız.
- ✓ Seçilen süre onaylanır.

Zamanlayıcının kapatılması

- Gereklilik:** Süre dolduğunda sesli bir sinyal duyulur. **⌚** yanıp söner.
- ▶ **X** tuşuna basınız.
 - ✓ Gösterge söner.
 - ✓ Sinyal sesi kesilir.

Çalar saatin silinmesi

1. **X** tuşuna basınız.
2. — ve + ile süreyi **⌚** olarak ayarlayın.
3. **X** tuşuna basınız.
- ✓ Süre silinir.

10.2 Durdurma saati fonksiyonu

Kronometre fonksiyonu, işlevin etkinleştirilmesinden bu yana geçen zamanı dakika ve saniye (dd.ss) cinsinden gösterir. Durdurma saati fonksiyonu diğer tüm ayarlardan bağımsız olarak çalışır ve bir pişirme alanını otomatik olarak kapatmaz. Maksimum süre 99 dakika ve 59 saniyedir (99.59). Bu değere ulaşıldığında, gösterge tekrar **⌚.⌚** değerine döner.

Durdurma saati fonksiyonunun etkinleştirilmesi

1. Pişirme kademesini seçiniz.
- ✓ **⌚** yanar.
2. **⌚** tuşuna basınız.
- ✓ **⌚.⌚** yanar.
- ✓ Süre işlemeye başlar.

Durdurma saati fonksiyonunun kesilmesi

1. **Ö** tuşuna basınız.
 - ✓ Durdurma saati fonksiyonu durdurulur.
 - ✓ Durdurma saati göstergeleri yanmaya devam eder.
2. **Ö** tuşuna basınız.
 - ✓ Ekrandaki süre geri saymaya devam eder.

Durdurma saati fonksiyonunun devre dışı bırakılması

- ▶ **Ö** tuşuna basılı tutunuz.
- ✓ Durdurma saati fonksiyonu durdurulur.
- ✓ Durdurma saati göstergeleri söner.
- ✓ Durdurma saati fonksiyonu devre dışı bırakılır.

11 Yeni cihazınızla pişirme

Bu bölümde yeni cihazınızın özellikleri ve bu özellikleri nasıl kullanacağınız hakkında genel bir bilgi bulabilirsiniz.

11.1 İndüksiyonla pişirme

İndüksiyonla pişirme, geleneksel ocaklara göre bazı değişikliklere neden olabilir, pişirme ve kızartmada zaman tasarrufu, enerji tasarrufu ve daha kolay bakım ve temizlik gibi bir dizi avantaj sağlar. Ayrıca, ısının doğrudan pişirme kabı üzerinde oluşturulması sayesinde daha iyi bir ısı kontrolü de sağlar.

Pişirme notları

Burada yemekler veya pişirme kabı kullanımı için faydalı pişirme notlarına genel bir bakış bulacaksınız.

- Püre, kremalı çorbalar veya yoğun sosları ısıtırken ara sıra karıştırınız.
- Ön ısıtma yapmak için, 10-12 arası pişirme kademesini ayarlayınız.
- Kapakla pişirirken buhar çıkmaya başladığında pişirme kademesini düşürünüz. Buhar çıkışı pişirme sonucunu değiştirmez.
- Pişirme işleminden sonra, yemeği servis edene kadar pişirme kabının üzerine bir kapak kapatınız.
- Dödüklü tencerede pişirirken üreticinin uyarılarını dikkate alınız.
- Besin değerlerini korumak için yiyecekler uzun süre pişirilmemelidir. Zamanlayıcı ile optimum pişirme süresini ayarlayabilirsiniz.
- Yağdan duman çıkmamasına dikkat ediniz.
- Yemeklerin üstünü kızartabilmek için yemekleri art arda ve küçük porsiyonlar halinde kızartınız.
- Bazı pişirme kapları pişirme sırasında yüksek sıcaklıklara çıkabilir. Bu nedenle tutacak kullanınız.
- Enerjiyi verimli kullanarak pişirme konusundaki önerileri Enerji tasarrufu → Sayfa 5 altında bulabilirsiniz.

Pişirme önerileri

Genel bakışta hangi güç seviyesinin hangi yiyecekler için uygun olduğunu bulabilirsiniz. Pişirme süresi; yiyeceğin türüne, ağırlığına, kalınlığına ve kalitesine göre değişebilir.

Güç seviyesi	Pişirme yöntemleri	Örnekler
11-12	Pişirmeye başlama	Su
	Hafif kızartma	Et
	Isıtma	Katı veya sıvı yağ, sıvılar
	Kaynatma	Çorbalar, soslar
	Haşlama	Sebze

Güç seviyesi	Pişirme yöntemleri	Örnekler
7-10	Kızartma	Et, patates
6-8	Kızartma	Balık
8-9	Fırında pişirme	Unlu yiyecekler, yumurtalı yiyecekler, örn. krep
8-9	Kapaksız pişirme	Makarnalar, sıvılar
7-8	Üstünü kızartma Kavurma Kızartma Suyunu çekirme	Un, soğan Badem, galeta unu DELETE Fondüler, soslar
6-7	Kapaksız haşlama	Mantı, ırmik köftesi, sebze çorbaları, çorbalık et, poşe yumurta
5-6	Kapaksız haşlama	Haşlanmış sosis
6-7	Buharda pişirme Buharda pişirme Buğulama	Sebze, patates, balık Sebze, meyve, balık Et sarma, et kızartma, sebze
3-4	Buğulama	Tas kebabı
4-5	Kapaklı pişirme	Çorbalar, soslar
3-4	Buz çözme Demleme Koyulaştırma	Dondurulmuş ürünler Pirinç, baklagiller, sebze Yumurtalı yemekler, örneğin omlet
1-2	Isıtma veya sıcak tutma	Çorba, soslu sebze
1	Isıtma veya sıcak tutma Eritme	Sebze yemeği Tereyağı, çikolata

11.2 Wok ile pişirme

Wok ile pişirme uyarılarına dikkat ediniz.

Wok ile pişirmede soteleme yöntemi kullanılır.

Doğranmış malzemeler yüksek sıcaklıkta ve sürekli karıştırılarak çok kısa sürede pişirilir. Büyük ve yuvarlak Wok tavasında tüm malzemeler hızla ve hafifçe karıştırılır ve normal tavadaki gibi çevrilir. Karıştırma sayesinde malzemeler yanmaz. Fazla yağ Wok tavasının ortasında toplanır. Etler mühürlenir ve et sulu kalır. Sebzeler sert kalır. Aromalar ve vitaminler korunur.

Wok ile normal tavaya göre daha hızlı biçimde pişirebilirsiniz. Bu nedenle pişirmeden önce tüm malzemeleri hazırlayınız. Malzemeleri hangi sırayla

eklediğiniz de aynı derecede önemlidir. Havuç gibi yüksek lifli sebzeler gibi daha uzun pişirme süresi olan malzemeleri önce ekleyiniz. Mantar veya filiz gibi daha kısa pişirme süresine sahip malzemeleri sadece en sona ekleyiniz.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Wok ve Wok aksesuarı pişirme işlemi sırasında çok sıcaktır.

- ▶ Wok aksesuarını ancak kalan ısı göstergesi söndükten sonra çıkarınız.
- ▶ Çocukları Woktan uzak tutunuz.
- Wok'a yağ ekleyiniz. Ceviz yağı veya soya yağı uygundur.
- Gıdaları eşit ve küçük kesin ama hızla yanmalarını engellemek için çok da küçük doğramayınız.
- Yağı tütme noktasına kadar ısıtınız. Sotelemeye başlayabilirsiniz.
- Büyük miktarlarda hazırlarken, porsiyonlar halinde sotelemenizi öneririz. Aksi takdirde, yemekteki tüm malzemeler aynı zamanda Wok tabanında bulunamaz.

Wok ile pişirme önerileri

Genel bakış, hangi gıda maddesi için hangi ön ısıtma seviyesinin ve hangi güç seviyesinin uygun olduğunu bulabilirsiniz. Pişirme süresi; yiyeceğin türüne, ağırlığına, kalınlığına ve kalitesine göre değişebilir.

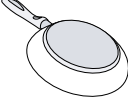
	Ön ısıtma kademesi	Pişirme kademesi
Büyük miktarda su kaynatma		PowerBoost
Soteleme		
Taze ürünler, örneği sebze	-	10-11

Pişirme kabının özellikleri

Pişirme kabının doğru tanınması için kabın malzemesini göz önünde bulundurunuz. Tüm kapların tabanlarının tamamen düz ve pürüzsüz olması gerekir.

Pişirme kabının uygun olup olmadığını kontrol etmek için Pişirme kabı testi tuşunu kullanınız.

→ "Pişirme kabının kontrol edilmesi", Sayfa 18

Pişirme kabı	Malzemeler	Özellikler
Önerilen pişirme kabı 	Isıyı eşit şekilde dağıtan, sandviç modelinde paslanmaz çelik kap.	Bu pişirme kabı, ısıyı eşit dağıtır, hızlı ısınır ve sorunsuz algılanabilir. Bu pişirme kabı, hızlı ısınır ve sorunsuz tanımlanabilir.
	Paslanmaz çelikten yapılmış veya özel indüksiyon kabı gibi ferromanyetik (manyetikleştirilebilir) kap kullanınız.	Bu pişirme kabı, hızlı ısınır ve sorunsuz tanımlanabilir.
Uygun  	Tabanı tamamen ferromanyetik değildir.	Ferromanyetik alan tencere tabanından daha küçükse, yalnızca ferromanyetik alan ısınır. Bu yüzden ısı eşit dağılmaz.
	Alüminyum kısımları olan pişirme kabı tabanları.	Tüm kapların tabanlarının ferromanyetik yüzeyi küçültür ve böylece pişirme kabına daha düşük güç yansıtılır. Bu kaplar yeterince algılanmayabilir veya hiç algılanmayabilir ve bu nedenle yeterince ısıtılmayabilir.
Uygun değil	Normal ince çelik, cam, kil, bakır veya alüminyumdan yapılmış pişirme kapları.	

	Ön ısıtma kademesi	Pişirme kademesi
Derin dondurulmuş ürünler, örneğin sotelemiş sebze ve piliç	-	11-12
Kızarma, 1 l yağda her porsiyon için 100-200 g, porsiyonlar halinde kızartma		
Taze ürünler, örneğin sebzeli börek	12	8-9
Dondurulmuş ürünler, örneğin sebzeli börek	12	8-9
Tempura soslu dondurulmuş sebze	12	10-11
Tempura soslu sebze	12	9-10
Kapaksız pişirme		
Çorba	12	6-7
Fondü		
Peynir fondüsü	6	3-4
Çikolata fondüsü	8	3-4
Sos hazırlama		
Örneğin Teriyaki sosu	-	2-3
Sıcak tutma	-	1-2

11.3 Uygun pişirme kapları

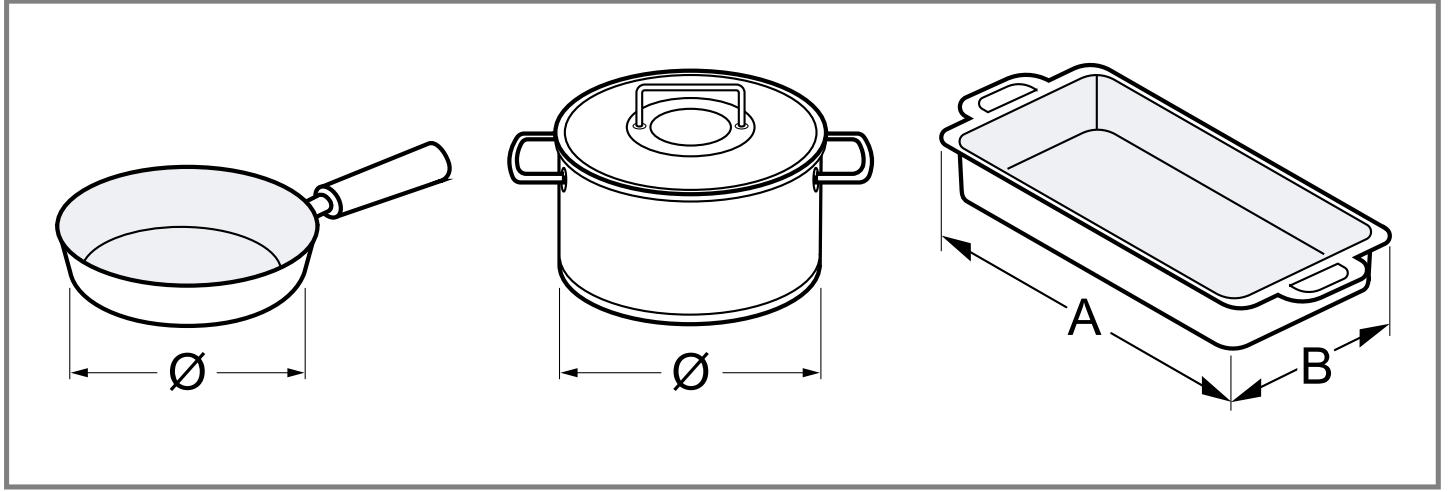
İndüksiyonlu pişirme için uygun bir pişirme kabı, ferromanyetik bir tabana sahip olmalı, yani mıknatıs tarafından çekilmelidir. Ayrıca taban, pişirme alanının boyutuna uygun olmalıdır. Bir pişirme kabı bir pişirme alanında tanınmıyorsa, ilgili bilgileri dikkate alınız.

11.4 Ebatlarına göre pişirme kaplarının konumlandırılması

Pişirme kabının doğru tanınması için kabın boyutunu göz önünde bulundurunuz. Tüm kapların tabanlarının tamamen düz ve pürüzsüz olması gerekir. Pişirme alanında uygun büyüklükte bir pişirme kabı kullanmak, pişirme alanında doğru sonuçlar elde etmenizi sağlar ve cihazınızın en iyi şekilde çalışmasını garanti eder.

Pişirme kabının uygun olup olmadığını kontrol etmek için Pişirme kabı testi tuşunu kullanınız.

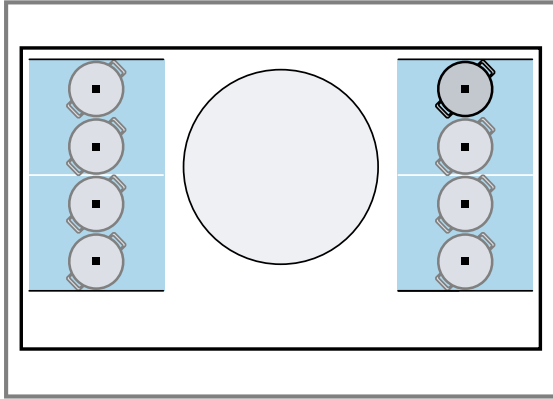
→ "Pişirme kabının kontrol edilmesi", Sayfa 18



- A Genişlik
b Uzunluk

Yuvarlak pişirme kabı - Çap 9-13 cm

Taban çapı 9 ila 13 cm olan yuvarlak pişirme kaplarını dört referans noktasından birinin üzerine ortalarak konumlandırınız.



Pişirme alanlarının olası etkinleştirilmesi

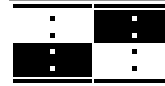


Pişirme alanı tipi Devreye alma

Üç halkalı pişirme alanı

Tabanı, kullanmak istediğiniz dış pişirme alanına uygun olan bir pişirme kabı kullandığınızda, pişirme alanı otomatik olarak açılır. Daha fazla bilgiyi Wok fonksiyonu altında bulabilirsiniz. → Sayfa 11

Pişirme alanlarının olası etkinleştirilmesi



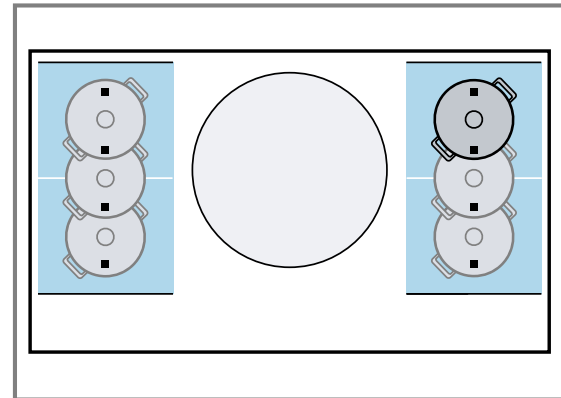
Pişirme alanı tipi Devreye alma

Esnek pişirme alanında iki bağımsız pişirme alanı

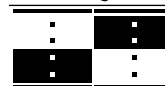
Uygun boyutta bir pişirme kabı kullanınız. Esnek pişirme alanını iki bağımsız pişirme alanı olarak kullanınız. → Sayfa 10

Yuvarlak pişirme kabı - Çap 14-23 cm

Taban çapı 14 ila 23 cm olan yuvarlak pişirme kaplarını iki referans noktasından birinin üzerine örtecek şekilde konumlandırınız.



Pişirme alanlarının olası etkinleştirilmesi



Pişirme alanı tipi Devreye alma

Esnek pişirme alanında iki bağımsız pişirme alanı

Uygun boyutta bir pişirme kabı kullanınız.

Piştirme alanlarının olası etkinleştirilmesi	Piştirme alanı tipi	Devreye alma
	Esnek piştirme alanında bir piştirme alanı.	Esnek piştirme alanını iki bağımsız piştirme alanı olarak kullanınız. → Sayfa 10
	Üç halkalı piştirme alanı	Uygun boyutta bir piştirme kabı kullanınız. Tek piştirme alanı olarak esnek piştirme alanını kullanınız. → Sayfa 10
	Üç halkalı piştirme alanı	Tabanı, kullanmak istediğiniz dış piştirme alanına uygun olan bir piştirme kabı kullandığınızda, piştirme alanı otomatik olarak açılır. Daha fazla bilgiyi Wok fonksiyonu altında bulabilirsiniz. → Sayfa 11

Yuvarlak piştirme kabı - Çap 24-30 cm

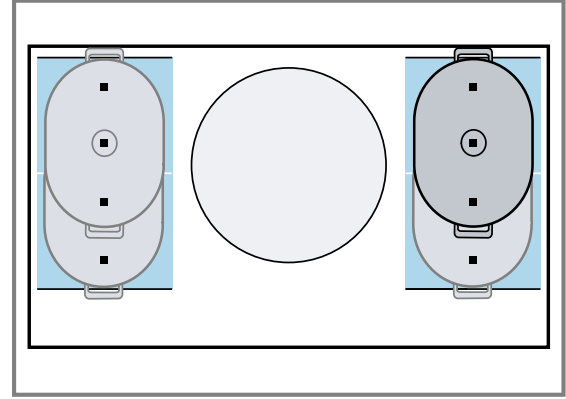
Taban çapı 24 ila 30 cm olan yuvarlak piştirme kaplarını, piştirme kabının kenarı esnek piştirme bölgesinin üst kenarında başlayıp FlexPlus piştirme bölgesinin dış kenarında bitecek şekilde yerleştiriniz.

Piştirme alanlarının olası etkinleştirilmesi	Piştirme alanı tipi	Devreye alma
	Üç halkalı piştirme alanı	Tabanı, kullanmak istediğiniz dış piştirme alanına uygun olan bir piştirme kabı kullandığınızda, piştirme alanı otomatik olarak açılır. Daha fazla bilgiyi Wok fonksiyonu altında bulabilirsiniz.

Uzun piştirme kabı - Uzunluk > 23 cm, genişlik < 27 cm

Eğer piştirme kabı 23 cm'den uzun ve 27 cm'den dar ise, piştirme kabını esnek piştirme bölgesinin üst veya alt kenarına konumlandırınız ve referans noktalarıyla aynı

hizada olacak şekilde konumlandırınız. Piştirme kabının en az iki referans noktasını kapladığından emin olunuz.



Piştirme alanlarının olası etkinleştirilmesi	Piştirme alanı tipi	Devreye alma
	Esnek piştirme alanında bir piştirme alanı.	Uygun boyutta bir piştirme kabı kullanınız. Tek piştirme alanı olarak esnek piştirme alanını kullanınız. → Sayfa 10

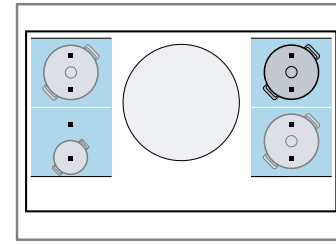
11.5 Çoklu piştirme kaplarının aynı anda kullanılması

Bu bölümde, birden fazla piştirme kabının aynı anda kullanılmasına ilişkin genel bir bilgi bulabilirsiniz.

Piştirme alanındaki çoklu piştirme kaplarının konumlandırılması

Burada piştirme kabının konumlandırılmasına genel bir bakış elde edersiniz.

Ön ve arka piştirme alanlarını, her biri bağımsız olarak iki indüktörlü şekilde kullanabilirsiniz. Her bir piştirme alanı için gerekli piştirme kademesini ayarlayınız.



Her piştirme alanında yalnızca bir piştirme kabı kullanınız.

11.6 Piştirme kabının kontrol edilmesi

Piştirme kabının kalitesi, piştirme işleminin hızı ve sonucu üzerinde büyük bir etkiye sahiptir.

Bu fonksiyonla, piştirme kabının kalitesini kontrol edebilirsiniz.

Kontrol etmeden önce, piştirme kabı taban çapının kullanılan piştirme alanı çapına uygun olduğundan emin olunuz.

Erişim, temel ayarlar üzerinden gerçekleşir. → Sayfa 19 Piştirme kabının uygun olup olmadığını kontrol etmek için Piştirme kabı testi tuşunu kullanınız.

→ "Piştirme kabının kontrol edilmesi", Sayfa 18

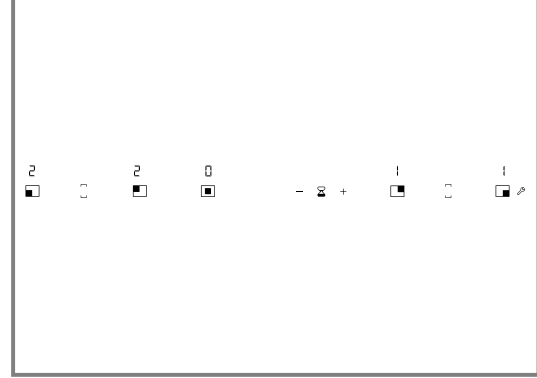
Notlar

- Pişirme alanı, pişirme kabının çapından çok daha küçükse, sadece pişirme kabının ortası ısınır. Pişirme sonucu optimum değildir.
- Esnek pişirme alanı tek bir pişirme alanı olarak ayarlanmıştır, tek pişirme kabı kontrol edilmelidir.
- Bu işlev için wok ve wok aksesuarlarını kullanmayınız.
- Pişirme kabının türüne ve boyutuna ilişkin bilgileri Uygun pişirme kapları → Sayfa 16 altında bulabilirsiniz.

Pişirme kabının kontrol edilmesi

1. Oda sıcaklığında, yaklaşık 200 ml su içeren pişirme kabını, pişirme kabı tabanının çapına en iyi uyan pişirme alanının ortasına ayarlayınız.
 2. Temel ayarlar menüsünü açınız. → Sayfa 20
 3. İlgili $c3$ ayarını seçiniz.
- ✓ OFF yanar.

4. + veya — üzerine basınız.
- ✓ ON yanar.
 - ✓ Bir sinyal sesi duyulur.
 - ✓ Pişirme alanlarının göstergeleri yanar.
 - ✓ Fonksiyon devreye alınır.
 - ✓ OFF yanar.
 - ✓ Birkaç saniye sonra, pişirme işleminin kalitesi ve hızı için sonuç belirir.



5. Gerekirse, testi + veya — ile tekrarlayınız.

Sonucun kontrol edilmesi

- ▶ Aşağıdaki genel bakışı kullanarak pişirme işleminin kalitesini ve hızını kontrol ediniz.

Gösterge	Sonuç
0	Pişirme kabı, pişirme alanı için uygun değildir ve bu nedenle ısınmaz. ¹
1	Pişirme kabı beklenenden daha yavaş ısınıyor ve pişirme işlemi optimum ilerlemiyor. ¹
2	Pişirme kabı doğru biçimde ısındı ve pişirme işleminde sorun yok.

12 Temel ayarlar

Cihazınızın temel ayarlarını ihtiyacınıza göre ayarlayabilirsiniz.

12.1 Temel ayarlara genel bakış

Burada temel ayarlara ve fabrikada ön ayarı yapılmış olan değerlere bir genel bakış sunulmuştur. Cihaz ilgili $c5$, $c5$, $c7$ ve $c8$ ayarlarını, sadece aspiratöre bağlandığında ekranda görüntüler. Cihaz ilgili $c7$ ve $c8$ ayarlarını, sadece aydınlatmalı aspiratöre bağlandığında ekranda görüntüler.

Gösterge	Seçim
$c1$	Sinyal sesleri ON Tüm sinyal sesleri açılmıştır. ² OFF Sadece hata sinyali açılmıştır.
$c2$	Güç yönetim fonksiyonu. Ocağın toplam gücünü sınırlandırınız. Kullanılabilir ayarlar ocağın maksimum kapasitesine bağlıdır. OFF Devre dışı. ²

Gösterge	Seçim
	1000 En düşük kademe. 1500 2000 ... 9500 Ocağın en yüksek kademesi.
$c3$	Pişirme kaplarının kontrolü → Sayfa 18, pişirme işlemi sonucu 0 Uygun değil. 1 Optimum değil. 2 Uygun.
$c4$	Standart ayarlara geri al OFF Kişisel ayarlar. ² ON Fabrika ayarlarına geri dön.
$c5$	Aspiratörün otomatik başlatılması OFF Kapalı. Gerekliğinde aspiratör manuel olarak açılabilir.

¹ Daha küçük bir pişirme alanı mevcutsa, pişirme kabı bu pişirme alanında test edilmelidir.

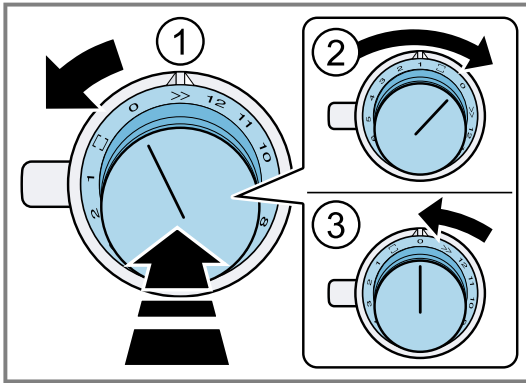
² Fabrika ayarı

Gösterge	Seçim
	R Otomatik işletimle açıldı. ¹ Bir pişirme alanı açıldığında, aspiratör otomatik modda çalışmaya başlar. I/2/3 Manuel işletim ile açıldı. Bir pişirme alanı sabit bir fan kademesiyle açıldığında, aspiratör devreye girer.
c6	İlave fan çalışması OFF Ocak ile birlikte aspiratör kapanır. Hava dolaşımli aspiratörler için önerilmez. I Otomatik işletim ile fanın ardıl çalışması. ¹ III Son seçilen ayar ile fanın ardıl çalışması.
c7	Aspiratör aydınlatmasının otomatik açılması OFF Kapalı. ¹ ON Açıldı. Ocak açıldığında aydınlatma da açılır.
c8	Aspiratör aydınlatmasının otomatik kapatılması OFF Kapalı. ¹ Ocak kapatıldığında, aydınlatma da kapanır. ON Açıldı. Ocak kapatıldığında, aydınlatma açılır. III Açıldı. İlave fan çalışmasında aydınlatma açılır ve ilave fan çalışması sonlandırıldığında kapanır.

12.2 Temel ayarlar menüsünün açılması

Gerekliklik: Ocak kapalıdır.

1. Kumanda düğmesine bastırınız. Kumanda düğmesi basılıyken, aşağıdaki adımları kesintisiz olarak gerçekleştiriniz:
 - Kumanda düğmesini bir kademe sola doğru ilgili >> konumuna döndürünüz ①.
 - Kumanda düğmesini üç kademe sağa doğru 1② konumuna döndürünüz .
 - Kumanda düğmesini iki kademe sola doğru 0 konumuna döndürünüz ③.



- ✓ İ yanar.
 - ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka sarı yanar.
2. İ sembolüne basınız.
Göstergeler ürün bilgilerini gösterir.

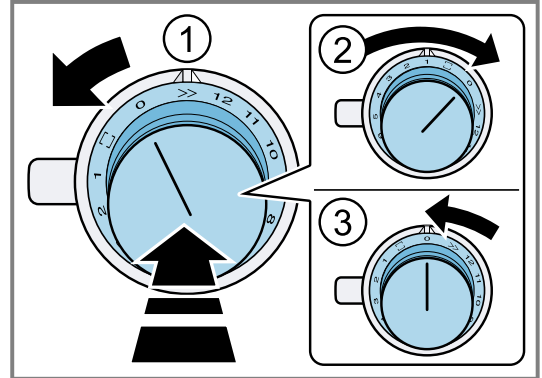
Ürün bilgileri	Gösterge
Müşteri hizmetleri dizini (KI)	0I
İmalat numarası	Fd

İmalat numarası 1	95.
İmalat numarası 2	05

3. İ sembolünün üzerine yeniden basınız.
- ✓ Temel ayarlar menüsü açılmıştır.
- ✓ cI ve ON yanıyor.
4. İ tuşuna, ekranda istenen fonksiyon görüntülenene kadar, art arda basınız.
5. + ve - ile istenilen ayarı seçiniz.
6. İ tuşunu en az 4 saniye basılı tutunuz.
- ✓ Ayarlar kaydedilmiştir.
7. Temel ayarlar menüsünden çıkınız → Sayfa 20.

12.3 Temel ayarlar menüsünden çıkış

- Kumanda düğmesine bastırınız. Kumanda düğmesi basılıyken, aşağıdaki adımları kesintisiz olarak gerçekleştiriniz:
 - Kumanda düğmesini bir kademe sola doğru ilgili >> konumuna döndürünüz ①.
 - Kumanda düğmesini üç kademe sağa doğru 1② konumuna döndürünüz .
 - Kumanda düğmesini iki kademe sola doğru 0 konumuna döndürünüz ③.



- ✓ İ söner.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka söner.

¹ Fabrika ayarı

13 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek, temel ayarları uyarlamak veya güncel işletim durumunu denetlemek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız. Bir ocağı uzaktan çalıştırma veya ayarlama mümkün değildir.

Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri burada bulabilirsiniz: www.home-connect.com.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz ve bilgi notlarını dikkate alınız.

Notlar

- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
→ "Güvenlik", Sayfa 2
- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.
- Ağa bağlı durumdaki bir cihaz maks. 2 W güç gerektirir.

13.1 Home Connect uygulamasının kurulması

1. Mobil cihazınıza Home Connect uygulamasını yükleyiniz.
2. Home Connect uygulamasını başlatınız ve Home Connect için erişimi ayarlayınız. Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir.

13.2 Home Connect kurulumunu yapınız

Gereklilikler

- Cihazınız elektrik şebekesine bağlı ve açıktır.
 - Örn. bir akıllı telefon gibi, iOS veya Android işletim sisteminin güncel bir sürümüne sahip bir mobil cihazınız var.
 - Cihaz, kurulum yerinde WLAN ev ağını (Wi-Fi) çekiyor.
 - Mobil cihaz ve cihaz, ev ağınızın WLAN sinyalinin menzili içinde bulunuyor.
1. Aşağıdaki QR kodunu taratınız.



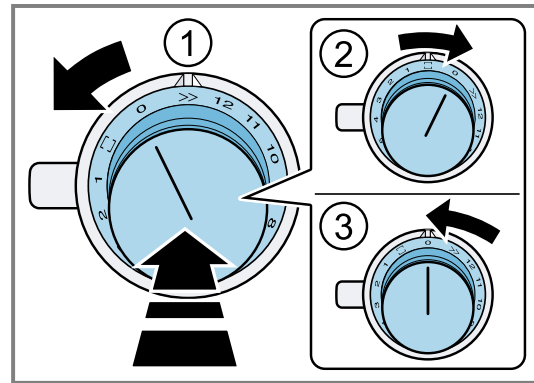
QR kod üzerinden Home Connect uygulamasını indirebilirsiniz ve cihazınızı bağlayabilirsiniz.

2. Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

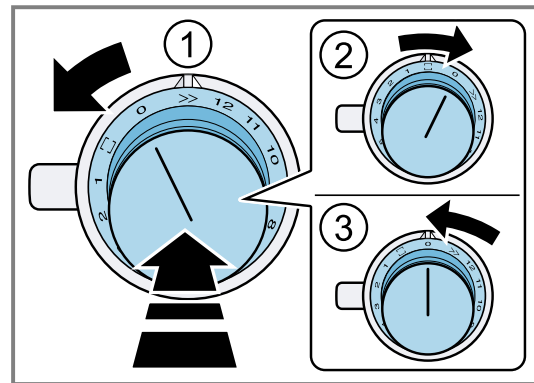
13.3 Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız

Home Connect ayarlar menüsünde cihazınızı Home Connect ile bağlayabilir ve WLAN ev ağı ile bağlantı ayarlarını yapabilirsiniz.

1. İsteddiğiniz bir kumanda düğmesine basınız. Kumanda düğmesi basılıyken, aşağıdaki adımları kesintisiz olarak gerçekleştiriniz:
 - Kumanda düğmesini bir kademe sola doğru >> üzerine döndürünüz ①.
 - Kumanda düğmesini iki tık sağa, □ üzerine çeviriniz ②.
 - Kumanda düğmesini bir tık sola doğru 0 üzerine çeviriniz ③.



- ✓ Kumanda düğmesinin halka lambası mavi yanar.
- 2. Bir ayarı devralmak için, kumanda düğmesini istediğiniz konuma döndürünüz.
→ "Home Connect ayarlarına genel bakış", Sayfa 22
- 3. İlgili ayarı kaydetmek için, Home Connect ayar menüsünden aynı şekilde çıkınız.
 - Kumanda düğmesini bir kademe sola doğru >> üzerine döndürünüz ①.
 - Kumanda düğmesini iki tık sağa, □ üzerine çeviriniz ②.
 - Kumanda düğmesini bir tık sola doğru 0 üzerine çeviriniz ③.



Kumanda düğmesindeki ışıklı halkanın göstergeleri

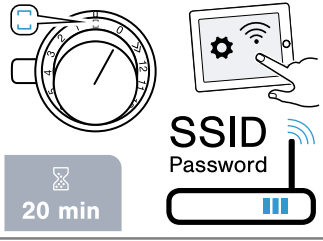
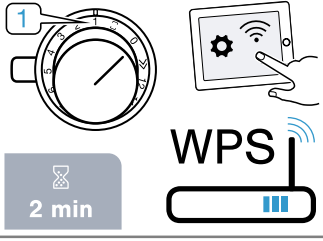
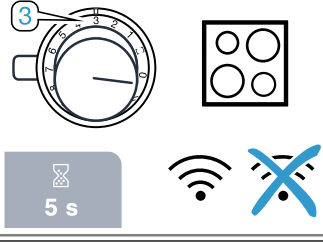
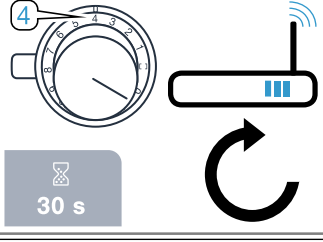
İşıklı halka üzerinde aşağıdaki göstergeler Home Connect ile bağlantılı olarak mümkündür.

Gösterge	Anlamı
Yanma: Mavi	Home Connect menüsünde bulunuyorsunuz.
Yanıp sönme: Mavi	Cihaz ev ağına bağlanır.

Gösterge	Anlamı
Yanma: yeşil	Cihaz ev ağına bağlanmıştır.
Yanma: kırmızı	Cihaz, ev ağıyla bağlantı kuramıyor.

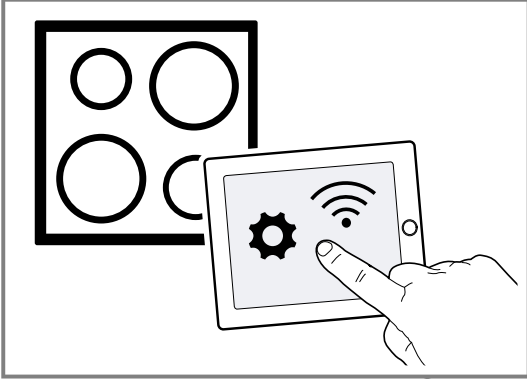
13.4 Home Connect ayarlarına genel bakış

İlgili Home Connect ayarlarında Home Connect ayarları ve ağ ayarları için değişiklik yapabilirsiniz.

Kumanda düğmesi konumu	Ayar	Kullanımı
	WLAN ev ağına manuel oturum açma	Manuel oturum açmak için WiFi ev ağınızın ağ adı (SSID) ve şifresi (anahtar) gereklidir. Mobil uç cihazınızda Home Connect WLAN bağlantısı yaklaşık 20 dakika mevcut olacaktır.
	Ev ağına otomatik oturum açma	WPS uyumlu bir yönlendirici ile WLAN ev ağına oturum açma
	WLAN'ın açılması veya kapatılması	Ocağınızdaki WLAN bağlantısını istediğiniz zaman kapatabilirsiniz, örn. tatildeyken enerji tasarrufu yapmak için. Ev ağınıza ve aspiratöre ilişkin bağlantılar kaydedilir. WLAN'ı yeniden açtığınızda, kaydedilmiş bağlantılar geri yüklenir.
	Home Connect bağlantısının sıfırlanması	Home Connect için tüm ayarları silebilirsiniz, örn. yönlendiriciniz için yeni erişim verileri aldığınızda.

13.5 Cihazın ev ağına bağlanması (WLAN)

1. Kesintisiz olarak aşağıdaki kullanım adımlarını uygulayınız.
2. Home Connect ayar menüsünü açınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21
- ✓ Kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanar.



13.6 Ev ağında manuel olarak oturum açma

Not: Ev ağında (WLAN) manuel oturum açma için ağ adı (SSID) ve ev ağının şifresi (Key) gereklidir.

1. Kumanda düğmesini bir kadme sağa doğru □ veya √ konumuna çeviriniz.
- ✓ Yakl. 5 saniye sonra, kumanda düğmesindeki ışıklı halka dönüşümlü olarak mavi ve sarı renkte yanıp söner.
- ✓ **LED 2** yanıyor.
- ✓ Cihaz manuel moddadır.
2. Mobil uç cihazın genel ayar menüsüne gidiniz ve WLAN ayarlarını çağırınız.
Mobil uç cihazınızda Home Connect WLAN bağlantısı yaklaşık 20 dakika mevcut olacaktır.
3. Home Connect WLAN bağlantısına bağlanınız. Şifre şu: Home Connect.
4. Mobil cihaz üzerinde Home Connect uygulaması başlatılmalı ve ağda oturum açma talimatları takip edilmelidir.
5. Ev ağının şifresi (Key) girilmelidir.
- ✓ Yönlendirici ile başarılı bir bağlantı kurulduktan sonra kumanda düğmesindeki ışıklı halka yakl. 3 saniyeliğine yeşil yanar.
- ✓ **PR1** ve **Wi** yanıyor.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka mavi ve beyaz renkte değişmeli olarak yanıp söner. Cihaz mobil uç cihaza bağlantı kurar.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yeşil yandığında, cihaz mobil uç cihazı uygulamada kullanılabilir. Kumanda düğmesinin halka lambasında kırmızı yanıyorsa, bağlantı kurulamamıştır.
6. Bağlantıyı kaydetmek için aynı şekilde Home Connect ayar menüsünden çıkınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21

Yönlendiriciyle bağlantı başarısız

1. Bağlantı kurulamadıysa yönlendirici kontrol edilmeli ve başka bir pozisyona, ardından tekrar □ veya √ üzerine çevrilmelidir.
- ✓ Kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanar.
- ✓ Yakl. 5 saniye sonra, kumanda düğmesindeki ışıklı halka dönüşümlü olarak mavi ve sarı renkte yanıp söner.
- ✓ **LED 2** yanıyor.
2. Mobil uç cihazın genel ayar menüsüne gidilmeli ve WLAN bağlantısı tekrar başlatılmalıdır.
3. Şifrenin doğru girilip girilmediğini kontrol ediniz.

Uç cihazla bağlantı başarısız

1. Kumanda düğmesi başka bir pozisyona ve ardından tekrar □ veya √ üzerine çevrilmelidir.
- ✓ Kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanar.
- ✓ Yakl. 5 saniye sonra, kumanda düğmesindeki halka lamba mavi ve beyaz yanıp sönmeye başlar.
- ✓ **PR1** yanıyor.
2. Mobil cihaz üzerinde Home Connect uygulamayı başlatınız ve ağda otomatik olarak oturum açma talimatlarını takip ediniz.

Aynı Home Connect hesabının diğer mobil uç cihazlarının bağlanması

- Gerekirse diğer mobil uç cihazları Home Connect uygulamasında cihazla bağlayabilirsiniz.

Başka bir Home Connect hesabının diğer mobil uç cihazlarının bağlanması

Gereklilik: Bir mobil uç cihaz, cihaza bağlı olmalıdır. Cihaz Home Connect ayarlar menüsündedir.

1. Kumanda düğmesi başka bir pozisyona ve ardından tekrar □ veya √ üzerine çevrilmelidir.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka mavi ve beyaz renkte yanar.
- ✓ **PR1** yanıyor.
- ✓ Cihaz başka bir mobil uç cihazla bağlanmaya hazırdır.
2. Mobil cihaz üzerinde Home Connect uygulamayı başlatınız ve ağda otomatik olarak oturum açma talimatlarını takip ediniz.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yeşil yandığında, cihaz mobil uç cihazı uygulamada kullanılabilir.

13.7 Ev ağında otomatik olarak oturum açma (WPS)

Gereklilik: WPS özellikli bir yönlendiriciye ihtiyacınız olacaktır. Bununla ilgili bilgileri yönlendiricinizin kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz. Yönlendiricinize erişime sahip olmanız gereklidir. Bu özelliklere sahip değilseniz adımlarını takip ediniz.

→ "Ev ağında manuel olarak oturum açma", Sayfa 23

1. Kumanda düğmesine basınız ve sağa doğru 1 üzerine iki tık çeviriniz.
- ✓ Bağlantı işlemi sırasında kumanda düğmesinin halka lambasında sırayla mavi ve sarı renkte yanıp söner.
- ✓ **LED 1** yanıyor.

2. 2 dakika içinde yönlendiriciye WPS tuşuna basılmalıdır.
- ✓ Yönlendirici ile başarılı bir bağlantı kurulduktan sonra kumanda düğmesindeki ışıklı halka yakl. 3 saniyeliğine yeşil yanar. Ardından kumanda düğmesindeki ışıklı halka dönüşümlü olarak mavi ve beyaz renkte yanar.
- ✓ **PR!** yanıyor.
- ✓ Cihaz mobil uç cihazla bağlanmaya hazırdır.
3. Mobil cihaz üzerinde Home Connect uygulamayı başlatınız ve ağda otomatik olarak oturum açma talimatlarını takip ediniz.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yeşil yandığında, cihaz mobil uç cihazı uygulamada kullanılabilir.
- ✓ **Wi-Fi** yanıyor.
- ✓ Kumanda düğmesinin halka lambasında kırmızı yanıyorsa, bağlantı kurulamamıştır.
4. Bağlantıyı kaydetmek için aynı şekilde Home Connect ayar menüsünden çıkınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21

Yönlendiriciyle bağlantı başarısız

1. Bağlantı kurulamadıysa yönlendirici kontrol edilmeli ve başka bir pozisyona, ardından tekrar 1 üzerine çevrilmelidir.
- ✓ Kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanar.
- ✓ Yakl. 5 saniye sonra, kumanda düğmesindeki ışıklı halka dönüşümlü olarak mavi ve sarı renkte yanıp söner.
- ✓ **LED!** yanıyor.
2. Mobil uç cihazın genel ayar menüsüne gidilmeli ve WLAN bağlantısı tekrar başlatılmalıdır.

Uç cihazla bağlantı başarısız

1. Kumanda düğmesi başka bir pozisyona ve ardından tekrar 1 üzerine çevrilmelidir.
- ✓ Kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanar.
- ✓ Yakl. 5 saniye sonra, kumanda düğmesindeki halka lamba mavi ve beyaz yanıp sönmeye başlar.
- ✓ **PR!** yanıyor.
2. Mobil cihaz üzerinde Home Connect uygulamayı başlatınız ve ağda otomatik olarak oturum açma talimatlarını takip ediniz.

Aynı Home Connect hesabının diğer mobil uç cihazlarının bağlanması

- ▶ Gerekirse diğer mobil uç cihazları Home Connect uygulamasında cihazla bağlayabilirsiniz.

Başka bir Home Connect hesabının diğer mobil uç cihazlarının bağlanması

Gereklilik: Bir mobil uç cihaz, cihaza bağlı olmalıdır. Cihaz Home Connect ayarlar menüsündedir.

1. Kumanda düğmesi başka bir pozisyona ve ardından tekrar 1 üzerine çevrilmelidir.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka mavi ve beyaz renkte yanar.
- ✓ **LED!** yanıyor.
- ✓ Cihaz başka bir mobil uç cihazla bağlanmaya hazırdır.

2. Mobil cihaz üzerinde Home Connect uygulamayı başlatınız ve ağda otomatik olarak oturum açma talimatlarını takip ediniz.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yeşil yandığında, cihaz mobil uç cihazı uygulamada kullanılabilir.

13.8 WLAN'ın açılması veya kapatılması

Not: İsteddiğiniz zaman ocaktaki WLAN'ı kapatabilirsiniz örneğin tatil sırasında enerji tasarrufu yapmak için. Ev ağınıza ve aspiratöre ilişkin bağlantılar kaydedilir. WLAN'ı yeniden açtığınızda, kaydedilmiş bağlantılar geri yüklenir.

1. Kesintisiz olarak aşağıdaki kullanım adımlarını uygulayınız.
2. Home Connect ayar menüsünü açınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21
- ✓ Kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanar.
3. Kumanda düğmesini dört tık sağa, 3 üzerine çeviriniz.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yeşil yanar.
- ✓ Yakl. 5 saniye sonra, kumanda düğmesindeki halka lamba mavi yanıp sönmeye başlar.
- ✓ Birkaç saniye sonra, kumanda düğmesindeki halka lamba mavi yanar.
- ✓ Kontrol panelindeki **Wi-Fi** ve **WIFI!** sembolleri söner. WLAN devre dışı bırakılmıştır.
4. Home Connect ayar menüsünü kapatınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka söner.
5. WLAN'ı yeniden açmak isterseniz, aynı işlemleri sırasıyla uygulayınız.
- ✓ Kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanar.
- ✓ Yakl. 5 saniye sonra, kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanıp söner ve ardından yeşil yanar.
- ✓ Kumanda alanında **Wi-Fi** ve **WIFI!** yanar.

13.9 Home Connect Bağlantısının sıfırlanması

Ev ağınıza ile ocak arasındaki kaydedilmiş bağlantıları istediğiniz zaman sıfırlayabilirsiniz.

1. Home Connect ayar menüsünü açınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21
- ✓ Kumanda düğmesindeki halka lamba mavi renkte yanar.
2. Kumanda düğmesini beş kademe sağa doğru 4 konumuna çeviriniz.
- ✓ Kumanda alanında **FE5** yanar.
- ✓ Yakl. 30 saniye sonra kumanda düğmesindeki ışıklı halka yeşil renkte yanar. Kumanda alanında yanar **FE5**.
- ✓ Tüm Home Connect ayarları sıfırlanmıştır. Cihaz artık Home Connect uygulamasında görünmez.
3. Home Connect ayar menüsünü kapatınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka söner.

13.10 Home Connect ayar menüsünden çıkınız

1. Kesintisiz olarak aşağıdaki kullanım adımlarını uygulayınız.
 2. Home Connect ayar menüsünü kapatınız.
→ "Home Connect ayarlar menüsünü açınız veya kapatınız", Sayfa 21
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka söner.

13.11 Home Connect ayarları

Home Connect'i ihtiyaçlarınız doğrultusunda uyarlayınız. Home Connect ayarlarını cihazınızın temel ayarları içinde bulabilirsiniz. Ekranda hangi ayarların gösterileceği, Home Connect'in kurulu olup olmamasına ve cihazın ev ağına bağlı olup olmamasına göre değişir.

13.12 Yazılım güncellemesi

Yazılım güncellemesi fonksiyonu ile, cihazınızın yazılımı güncellenir, örn. optimizasyon, hata giderme, güvenlik ilişkili güncellemeler, ek fonksiyonlar ve hizmetler için makinenizin yazılımını günceller.

Bunun için kayıtlı bir Home Connect kullanıcısı olmanız, uygulamayı mobil cihazınıza yüklemiş olmanız ve Home Connect sunucusuna bağlanmış olmanız şarttır. Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğu anda bu durum size Home Connect uygulaması üzerinden bildirilir, uygulama üzerinden yazılım güncellemesini başlatabilirsiniz. İndirme başarıyla tamamlandıktan sonra WLAN ev ağınıza (Wi-Fi) girerek

Home Connect uygulaması üzerinden kurulumu başlatabilirsiniz. Kurulumun başarıyla tamamlandığı size Home Connect uygulaması üzerinden bildirilir.

Güncel yazılım sürümüne, cihazınızın cihaz bilgileri altında Home Connect uygulamasından ulaşabilirsiniz.

Notlar

- Yazılım güncelleme işlemi iki adımdan oluşur.
 - İlk adım indirmedir.
 - İkinci adım cihazınıza kurulumdur.
- İndirme işlemleri sırasında cihazınızı kullanmaya devam edebilirsiniz. Uygulamadaki kişisel ayarlarınıza bağlı olarak yazılım güncellemesi otomatik olarak da indirilebilir.

- Kurulum birkaç dakika sürer. Kurulum sırasında cihazınızı kullanamazsınız.
- Güvenlikle ilgili bir güncelleme mevcut olduğunda güncellemenin mümkün olan en kısa sürede kurulması önerilir.

13.13 Uzaktan teşhis

Müşteri Hizmetlerine bu istekle başvurursanız, cihazınız Home Connect sunucusuna bağlıysa ve cihazı kullandığınız ülkede uzaktan hata tespiti kullanılıyorsa, Müşteri Hizmetleri uzaktan hata tespiti üzerinden cihazınıza erişebilir.

İpucu: Daha fazla bilgi ve uzaktan hata tespitinin ülkenizde kullanılıp kullanılmadığına dair açıklamalar için yerel web sitenizdeki servis/destek alanına bakınız: www.home-connect.com.

13.14 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Cihazınız internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlandığında, aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülü güvenlik sertifikası (bilişim teknolojileri bakımından bağlantı güvenliğini sağlamak için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt işlemi Home Connect fonksiyonlarını kullanıma hazır hale getirir ve sadece Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğinizde yapılması gereken bir işlemdir.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat edin. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

14 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

14.1 Temizlik malzemeleri

Uygun temizlik malzemelerini ve cam kazıyıcıları müşteri hizmetlerinden, online mağazadan veya piyasadan temin edebilirsiniz.

DİKKAT

Uygun olmayan temizlik malzemeleri cihazın yüzeyine zarar verebilir.

- Uygun olmayan temizlik malzemelerini kesinlikle kullanmayınız.
- Ocak sıcak olduğu sürece üzerinde temizlik malzemesi kullanmayınız. Yüzeyde izlerin oluşması söz konusu olabilir.

Uygun olmayan temizlik malzemeleri

- Seyretilmemiş deterjan
- Bulaşık makinesi için temizleyici
- Aşındırıcı maddeler
- Fırın spreyi veya leke giderici gibi güçlü temizlik malzemeleri
- Çizen süngerler
- Yüksek basınçlı temizleyici ve buhar püskürtme makinesi

14.2 Ocağın temizlenmesi

Yemek artıklarının yanarak yapışmaması için, ocağı her kullanımdan sonra temizleyiniz.

Gereklilik: Ocak soğuk olmalıdır. Sadece şeker lekeleri, piring nişastası, plastik veya alüminyum folyo varsa, ocağın soğumasına izin verilmemelidir.

1. İnatçı kirleri piyasada bulunan bir cam kazıyıcı ile temizleyiniz.
2. Ocağı, bir cam seramik temizlik malzemesi ile temizleyiniz. Temizlik malzemesinin ambalajının üzerindeki temizleme talimatlarına dikkat edilmelidir.

İpuçları

- En iyi temizlik sonuçlarını cam seramik için özel bir sünger kullanarak elde edebilirsiniz.
- Pişirme kabının altını temiz tutmak ocak yüzeylerinin de iyi durumda kalmasını sağlar.

14.3 Pişirme bölümü çerçevesinin temizlenmesi

Ocak çerçevesi kullanımdan sonra kirlendiğinde veya lekeliğinde, bu kir ve lekeleri temizleyiniz.

Notlar

- Uygun olmayan temizlik malzemelerine ilişkin bilgileri dikkate alınız. → Sayfa 25
- Cam kazıyıcı kullanmayınız.

1. Ocak çerçevesi sıcak deterjanlı su ve yumuşak bir bez ile silinmelidir. Yeni temizleme bezleri kullanılmadan önce iyice yıkanmalıdır.
2. Yumuşak bir bezle kurulayınız.

14.4 Wok tava taşıyıcının temizlenmesi

Not: Wok tava taşıyıcıyı bulaşık makinesinde temizlemeyiniz.

1. Wok tava taşıyıcıyı bulaşık deterjanı ve sıcak su ile nemlendirilmiş yumuşak bir bez ile siliniz.
2. Yumuşak bir bezle kurulmalıdır.

14.5 Kumanda düğmesinin temizlenmesi

Notlar

- Cam kazıyıcı kullanmayınız.
 - Temizleme amacıyla düğmeyi sökmeyiniz.
 - Limon veya sirke kumanda bölümünün temizlenmesi için uygun değildir ve bazı noktaların parlaklığını kaybetmesine neden olabilirler.
1. Kumanda düğmesini, ılık deterjanlı su ve yumuşak bir bezle temizleyiniz.
 2. Temizleme sırasında çok fazla su kullanmayınız.

15 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

İpucu: Cihazınızın yazılım güncellemelerini otomatik olarak alabilmesi için, Home Connect uygulamasına kalıcı şekilde bağlanması gerekmektedir. Hatalar düzeltilmiştir, performans iyileştirilmiştir ve yeni fonksiyonlar eklenmiştir.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- ▶ Sadece eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▶ Cihazın arızalanması halinde müşteri hizmetlerini arayın. → "Müşteri hizmetleri", Sayfa 28

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- ▶ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▶ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▶ Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.
- ▶ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görürse eğitilmiş uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.

15.1 Uyarı bilgileri

Notlar

- Göstergelerde E görüntülenirse, ilgili pişirme alanının sensörünü basılı tutunuz ve arıza kodunu okuyunuz.
- Eğer arıza kodu tabloda listelenmemişse ocağın elektrik bağlantısını kesiniz, 30 saniye bekleyiniz ve ocağı yeniden bağlayınız. Gösterge yeniden

görünürse müşteri hizmetleriyle irtibat kurunuz ve ilgili arıza kodunu bildiriniz.

- Bir hata ortaya çıkarsa cihaz tasarruf düşük güç modu geçmez.
- Cihazın elektronik parçalarını aşırı ısınmadan veya akım dalgalanmalarından korumak için ocak geçici olarak güç kademesini düşürebilir.

15.2 Fonksiyon arızaları

Hata	Neden ve sorun giderme
Yok	Elektrik beslemesi kesildi. ▶ Oda aydınlatmasının veya odadaki diğer cihazların çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz.

Hata	Neden ve sorun giderme
Yok	Cihaz devre planına uygun olarak bağlanmamış. ► Cihazindevire planına uygun olarak bağlandığından emin olunuz. → "Elektrik bağlantısının kurulması", Sayfa 37 → "Elektrik kablosunun takılması", Sayfa 33
	Sigorta kutusundaki sigorta atmış. ► Sigorta kutusundaki ilgili sigortayı kontrol ediniz.
	Elektronik sistem bir hata tespit etti. ► Bu hata tekrar meydana gelirse, müşteri hizmetlerini arayınız.
Sinyal sesi duyulur.	Kumanda bölümü nemli veya üzerinde bir cisim var. ► Kumanda bölümünü kurulayınız veya cismi kaldırınız.
Cihaz, pişirme alanını kapattı. Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yanıp söner.	Kumanda düğmesi uzun süre döndürülmedi. Emniyet kapatması cihazı kapattı. 1. Kumanda düğmesini 0 pozisyonuna getiriniz. 2. Cihazı tekrar açınız. Cihaz çok sıcak. ► Kumanda bölümündeki hata mesajını dikkate alınız.
Gösterge yanıp söner.	Cihaz pişirme kabını algılamadı. ► Pişirme kabının indüksiyonlu pişirme için uygun olduğundan emin olunuz. 1. Pişirme kabı çapının pişirme alanının boyutuna uygun olduğundan emin olunuz. 2. Kumanda düğmesini 0 pozisyonuna getiriniz. 3. Pişirme alanını yeniden açınız.
Gösterge yanıp söner ve kumanda düğmesi turuncu renkte yanar.	Pişirme işlemi sırasında pişirme kabını ocak gözünden aldınız. ► Kumanda düğmesini 0 pozisyonuna getiriniz.
F2	Elektronik sistem fazla ısındı ve ilgili pişirme alanı kapatıldı. 1. Mutfak eşyalarını pişirme alanından alınız. ✓ Hata göstergesi söndüğünde, pişirme alanı yeterince soğumuş demektir. 2. Kumanda düğmesini 0 pozisyonuna getiriniz. 3. Pişirme kademesini her zamanki gibi ayarlayınız.
F4	Elektronik sistem fazla ısındı ve tüm pişirme alanları kapatıldı. 1. Mutfak eşyalarını pişirme alanından alınız. ✓ Hata göstergesi söndüğünde, pişirme alanı yeterince soğumuş demektir. 2. Kumanda düğmesini 0 pozisyonuna getiriniz. 3. Güç seviyesini her zamanki gibi ayarlayınız.
F5 + Pişirme kademesi ve sinyal sesi	Kumanda bölümü alanında sıcak bir kap mevcut. Elektronik, aşırı ısınma tehlikesi altında. 1. Pişirme kabını alınız. 2. Birkaç saniye bekleyiniz. ✓ Hata göstergesi söner. 3. Pişirmeye devam edebilirsiniz.
F5+ Sinyal sesi	Kumanda bölümü alanında sıcak bir pişirme kabı mevcut. Elektronik sistemi korumak için pişirme alanları kapatıldı. 1. Pişirme kabını alınız. 2. Birkaç saniye bekleyiniz. ✓ Hata göstergesi söner. 3. Pişirmeye devam edebilirsiniz.
F1 / F6	Pişirme alanı aşırı ısındı ve tezgahın korunması amacıyla devre dışı bırakıldı. 1. Elektronik sistem yeterince soğuyana kadar bekleyiniz. 2. Pişirme alanını yeniden açınız.
F8	Pişirme alanı uzun süredir ve kesintisiz olarak çalışıyordu. Otomatik emniyet kapatması sistemi etkinleştirildi. ► Otomatik emniyet kapatması → Sayfa 10 bilgilerini dikkate alınız.
E9000 / E9010	Çalışma gerilimi hatalı, normal çalışma aralığının dışında. ► Elektrik hizmeti sağlayıcısı ile irtibat kurunuz.
U400	Ocak doğru bağlanmamış. 1. Ocağı elektrik şebekesinden ayırınız. 2. Ocağın devre şemasına göre bağlandığından emin olunuz.
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ► www.home-connect.com adresine gidiniz.

Hata	Neden ve sorun giderme
d E07 yanıyor. Cihaz ısıtmıyor.	Demo modu aktif. ► Demo modunu devre dışı bırakınız. → Sayfa 28

15.3 Hata bildiriminin tekrarı halinde müşteri hizmetlerinin bilgilendirilmesi

Gereklilik: Hata bildirimi Genel bakış → Sayfa 26'ta listelenmemiş.

1. Cihazın akımını kesiniz.
2. 30 saniye bekleyiniz.
3. Cihazı yeniden bağlayınız.
4. Hata bildiriminin yeniden görüntülenmesi halinde, müşteri hizmetlerini arayınız ve tam hata bilirimini belirtiniz.

15.4 Hata bildirimi esnasında düşük güç modu

Cihazın bir hata bildirimini görüntülediğinde, cihaz düşük güç moduna geçmez.

15.5 Cihazınızdaki normal gürültüler

İndüksiyonlu cihaz bazen uğultu, cızırtı, çıtırtı gibi gürültü veya titreşimlere ya da ritmik gürültülere neden olabilir.

15.6 Demo modunun devre dışı bırakılması

Cihaz demo modunda ısıtmaz. dE07 yanıyorsa, demo modu etkindir.

1. Cihazı elektrik şebekesinden ayırın.
2. 30 saniye bekleyiniz.
3. Cihazı yeniden bağlayınız.
► Takip eden 3 dakika içinde Demo modunu devre dışı bırakınız.
4. Kumanda düğmesini bir tık sola doğru >> üzerine çeviriniz.
5. Aynı kumanda düğmesini üç tık sağa, 1 üzerine çeviriniz.
6. Aynı kumanda düğmesini iki tık sola, 0 üzerine çeviriniz.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka sarı yanar.
7. Aynı kumanda düğmesini iki tık sağa, 1 üzerine çeviriniz.
- ✓ 07 yanar.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka yeşil yanar.
8. Yaklaşık 5 saniye bekleyiniz.
- ✓ 0FF yanar.
- ✓ Kumanda düğmesindeki ışıklı halka sarı yanar.
- ✓ Demo modu devre dışı kalmıştır.

16 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ek olarak, cihazınızın piyasa sunumunu takiben 15 yıla kadar süreyle, müşteri hizmetlerimiz aracılığıyla fonksiyonel açıdan uygun ve stoklanabilir orijinal yedek parçaları temin etme imkanına sahipsiniz. Daha fazla bilgi için lütfen müşteri hizmetlerimize başvurunuz.

Not: Müşteri hizmetlerinin kullanımı üretici garantisi koşulları kapsamında ücretsizdir.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden, müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcımızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye

Tel : 0216 528 90 00

Fax : 0216 528 99 99

Üretici Firma : BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery Straße 34

81739 München, Germany

www.gaggenau.com

Phone: 0049 89 4590-01

Müşteri hizmetlerinin iletişim verilerini ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve

garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden veya Web sitemizde bulabilirsiniz.

Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.

<https://www.gaggenau-yetkiliservisi.com/>

Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

SGM-2024/5 ve (EU) 66/2014 yönetmeliğine uygun bilgileri, cihazınızın ürün sayfasında ve servis sayfasında www.gaggenau.com altında çevrimiçi olarak ilgili kullanım talimatlarında ve ek belgelerde bulabilirsiniz.

16.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD)

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda, cihazınızın etiketinde yer alan ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) hazır bulundurun.

Tip plakasını cihazın alt tarafında bulabilirsiniz.

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

16.2 Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme
 - Satış bedelinden indirim isteme,
 - Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
- haklarından birini kullanabilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

17 Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.
Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette www.gaggenau.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.



2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5-GHz bant (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.



AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.

18 Montaj kılavuzu

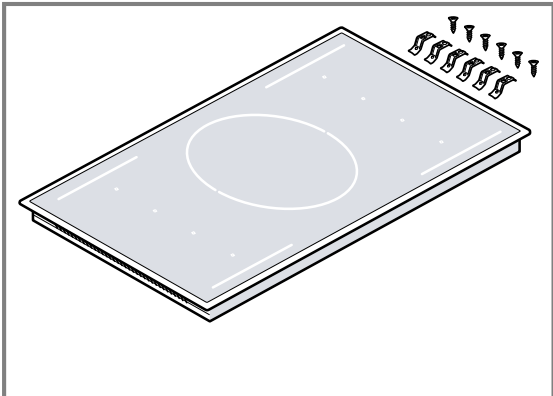
Cihazın montajı sırasında bu bilgilere dikkat ediniz.



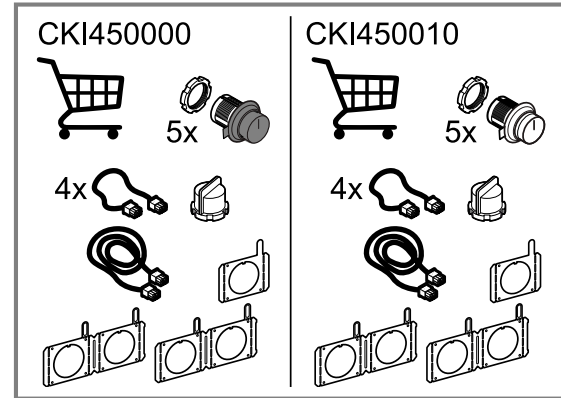
mm

18.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.

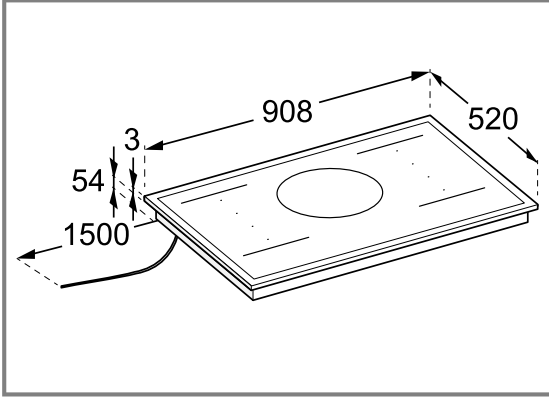


Uyumlu kumanda düğmelerini siyah veya paslanmaz çelikten sipariş ediniz.



18.2 Cihaz boyutları

Burada cihazın ölçülerini bulabilirsiniz



18.3 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Sadece eğitimli bir uzman bu cihazın bağlantısını gerçekleştirebilir.
- Tüm çalışmalara başlamadan önce akım beslemesi kesilmelidir.
- Bu cihaz, teknelerde veya araçlarda kullanılmamalıdır.
- Çalışma tezgâhı üreticisinin önerilerine uyulmalıdır.

18.4 Emniyetli montaj

Cihazı monte ederken bu güvenlik bilgilerini dikkate alınız.

⚠ UYARI – Tehlike: Manyetizma!

Cihazda kalıcı mıknatıslar vardır. Bu mıknatıslar elektronik implantları, örneğin kalp pillerini veya insülin pompalarını etkileyebilir.

- ▶ Elektronik implant bulunan kişiler cihazla en az 10 cm mesafeyi korumalıdır.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir.

- ▶ Koruyucu eldiven kullanınız.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- ▶ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▶ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▶ Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.
- ▶ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görürse eğitimli uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.

- ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır. Serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
- ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

Cihazın montajı ancak bu montaj talimatında tarif edilen şekilde, usulüne uygun olarak yapılmışsa cihazın güvenli kullanımı söz konusu olabilir. Usulüne uygun olmayan montajdan kaynaklanan arızalardan montajı yapan kişi sorumludur.

18.5 Ankastreye ilişkin notlar

Aşağıdaki ankastre uyarılarını dikkate alınız.

- Usulüne uygun olmayan ankastre, bağlantı veya hatalı montaj garantinin geçersiz kalmasına neden olacaktır.
- İndüksiyonlu ocağı sadece çekmecelerin veya fan havalandırmalı fırınların üzerine monte ediniz.
- İndüksiyonlu ocağın altına soğutma cihazları, bulaşık makineleri, havalandırmaz fırınlar ve çamaşır makineleri monte etmeyiniz.
- Aspiratör ile ocak arasındaki mesafenin, en az aspiratörlerin montaj kılavuzunda belirtilen mesafe kadar olması gerekir.
- Çalışma tezgâhı düz, yatay ve sabit olmalıdır. Çalışma tezgâhı üreticisinin talimatlarına uyunuz.
- Çalışma tezgâhının kalınlığı önceden belirlenmiş verilere uygun değilse, önerilen asgari kalınlığa ulaşana kadar çalışma tezgâhını ateşe ve suya dayanıklı malzeme ile güçlendiriniz. Aksi halde yeterli denge sağlanamaz.
- Ocağı monte edeceğiniz çalışma tezgâhının yaklaşık 60 kg yüke dayanabilmesi gerekir. Gerekirse çalışma tezgâhını ısıya ve suya dayanıklı malzeme ile güçlendiriniz.
- Ocağın düz olup olmadığını, montajdan sonra kontrol ediniz.

Yüzeye sıfır montaj için bilgiler

Yüzey ile aynı hizadaki montaj durumunda, cihaz ile tezgah aynı seviyededir. Cihaz ile tezgah arasında rahatsız edici kademeler yoktur.

Cihazı aşağıdaki sıcaklığa ve suya dayanıklı tezgahlara monte edebilirsiniz:

- Taş çalışma tezgahları
- Plastik çalışma tezgahları, örn. Corian®
- Masif ahşap çalışma tezgahları

Diğer malzemelerin kullanılacak olması halinde, bu malzemeler konusunda çalışma tezgâhı üreticisi ile mutabakata varınız.

Preslenmiş ahşaptan üretilen çalışma tezgahlarına monte edilemez.

Tezgah üzerindeki tüm kesme işlerini, montaj şemasına göre uzman bir atölyede yaptırınız. Kesik kenar yüzeyde görülebildiğinden, kesim temiz ve hassas yapılmalıdır.

Kesik kenarlarını uygun bir temizlik maddesiyle temizleyiniz ve yağdan arındırınız. Silikon üreticisinin işleme talimatlarına uyunuz.

Cihazı dengelemek için münferit noktalara bağlantı parçaları yerleştirmeyiniz.

18.6 Kurulum aksesuarları

Burada, kurulum aksesuarlarına genel bir bakış yer almaktadır.

Aksesuarları sadece belirtildiği biçimde kullanınız. Aksesuarları yanlış biçimde kullanmanız halinde, üretici sorumluluk kabul etmez.

Aksesuarlar	Sipariş numarası
Yüzeye sıfır montajda bağlantı çitası	VA420004
Yüzeyin üzerine çıkık montajda bağlantı çitası	VA420010

18.7 Elektrik bağlantısına ilişkin notlar

Cihazın elektrik bağlantısını emniyetli şekilde yapabilmek için bu notları dikkate alınız.

- Cihaz bağlantısından önce ev tesisatını kontrol ediniz. Ev tesisatında uygun bir sigorta olmasına dikkat ediniz. Cihaz geriliminin ve frekansının ilgili elektrik tesisatına uygun olması gereklidir, bkz. Tip etiketi.
- Akım şebekesinin usulüne uygun olarak topraklandığından ve bina tesisatının, kabloların ve sigortanın; cihazın elektrik gücüne uygun şekilde boyutlandırılmış olduğundan emin olunuz.
- Bağlantı kablosunu, sıcak cihaz gövdelerine temas etmeyecek şekilde döşeyiniz.
- Sadece cihazla teslim edilen veya teknik müşteri hizmetlerinden tedarik edilen bağlantı kablosunu kullanınız.
- Bu cihaz, AT parazit giderme mevzuatına uygundur.
- Cihaz koruma sınıfı 1 olarak sınıflandırılmıştır. Bu nedenle sadece koruyucu topraklama kablosu bağlantısı ile kullanınız.
- Montaj sırasında bir elektrik temas koruyucusunun mevcut olduğundan emin olunuz.
- Fişsiz cihaz bağlantılarının sadece eğitimli bir uzman tarafından gerçekleştirilmesi gerekir. Uzman için bölgesel elektrik dağıtıcısının yönergeleri geçerlidir. Cihazların güç kaynağı devresine bir kaçak akım koruma şalteri (FI şalteri) takılmasını öneririz.
- Elektrik bağlantısını ilgili montaj talimatına göre gerçekleştiriniz. Yanlış bağlantı durumunda cihaz zarar görebilir.
- Hatalı bir elektrik tesisatından kaynaklanan işletme arızaları veya olası hasarlarda üretici hiçbir şekilde sorumluluk kabul etmez.

Bağlantı kablosu

Bağlantı kablosu ocağın prizine bağlı veya cihaz ile birlikte olabilir.

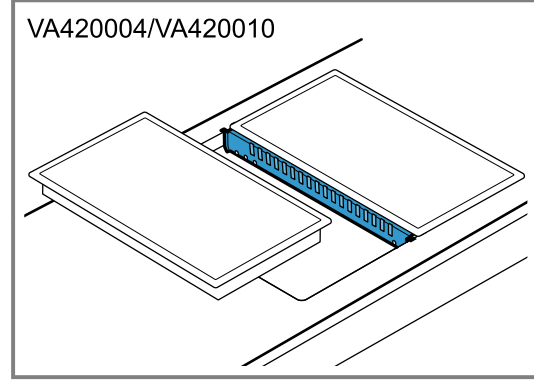
- Gerekli bağlantı verilerini tip plakasında ve bağlantı resminde bulabilirsiniz.
- Sadece cihaz ile birlikte verilen veya müşteri hizmetlerinden tedarik edilen bağlantı kablosunu kullanınız. Daha uzun bir kablo gerekiyorsa müşteri hizmetleri ile irtibat kurunuz. Bağlantı kablosunun maksimum uzunluğu 2,20 m'dir.

18.8 Montaj

Birden fazla cihazın kombine edilmesi

Gereklilik: Vario serisinden birkaç cihazı kombine etmek için, uygun bir bağlantı çitasına ihtiyaç vardır. Bağlantı çitasını özel aksesuar olarak edinebilirsiniz.

1. Mobilyada kesim işlemini yaparken, cihazların arasında bağlantı çitası için ilave yer yer ihtiyacını göz önünde bulundurunuz.
 - Bağlantı çitasının montaj kılavuzunu dikkate alınız.



2. Gerekirse cihazları mobilyada kesimini ayrı ayrı yaptığınız yerlere oturtunuz.
 - Cihazları monte edeceğiniz münferit boşluklar arasında en az 50 mm mobilya kalmasına dikkat ediniz.

Mobilyanın hazırlanması

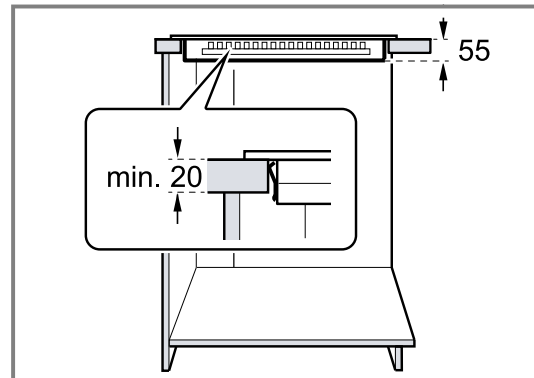
DİKKAT

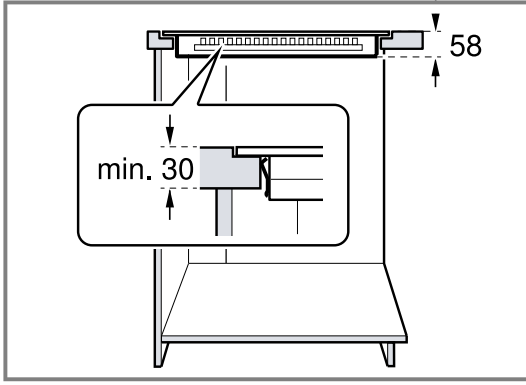
Bu ocağın alt kısmında bir fan mevcuttur.

- Ocağın altında bir çekmece varsa orada küçük veya sivri nesneler, kağıt ve bulaşık bezi tutmayınız. Bu cisimler emilebilir ve fana zarar verebilir veya soğutmayı kötü yönde etkileyebilir.
- Çekmecenin iç kısmı ile fan girişi arasında en az 2 cm mesafe olmalıdır.

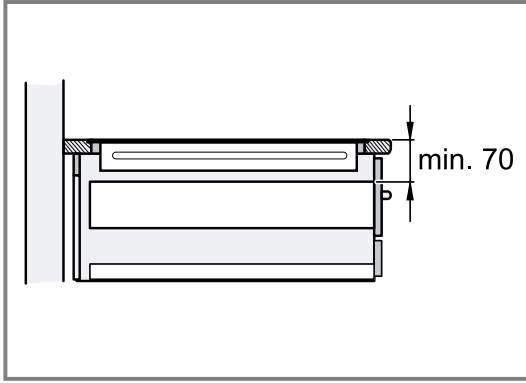
Gereklilikler

- Ankastre mobilyalar 90°C sıcaklığa dayanıklı olmalıdır.
 - Çalışma tezgahı düz, yatay ve sabit olmalıdır.
1. Birden çok cihazın kombinasyonuna ilişkin notları dikkate alınız.
 - "Birden fazla cihazın kombine edilmesi", Sayfa 31
 2. Çalışma tezgâhının en az gerekli kalınlıkta olduğundan emin olunuz.

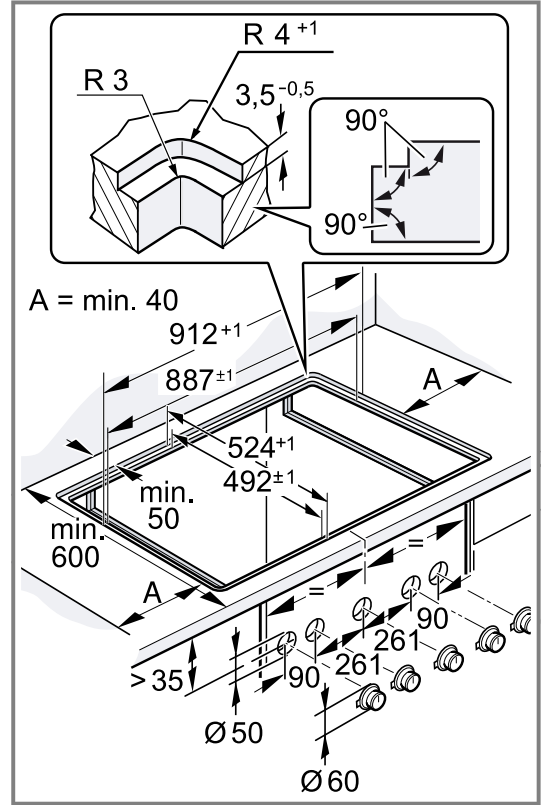
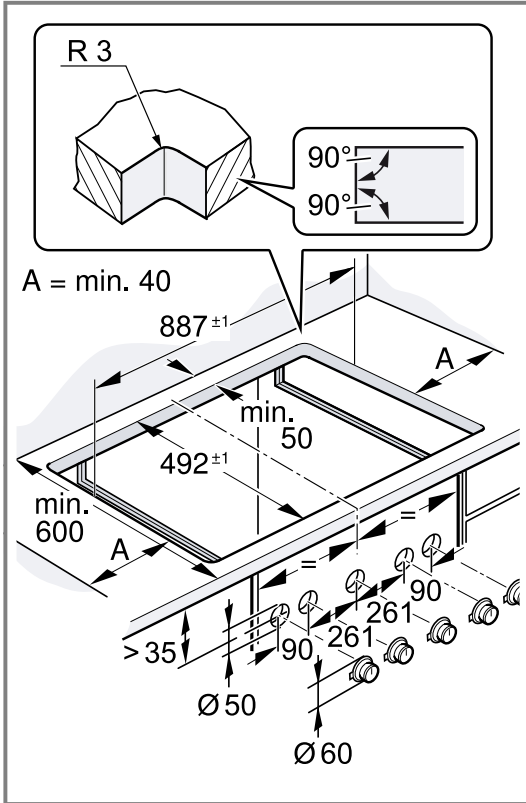




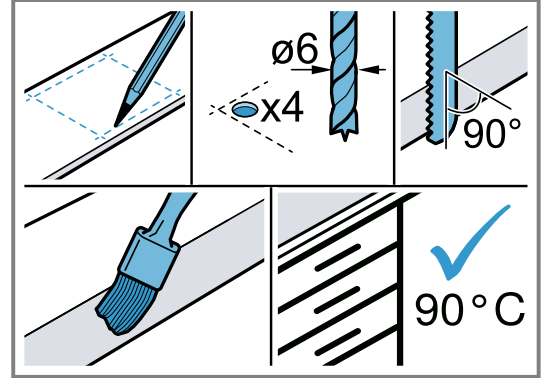
3. Çalışma tezgâhının üst kenarı ile altına monte edilmiş olan çekmecenin üst kenarı arasında olması gereken asgari mesafeye riayet ediniz.



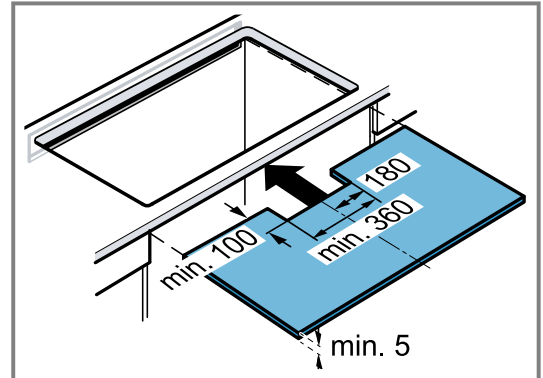
4. Mobilya kesimini montaj çizimine göre gerçekleştiriniz.



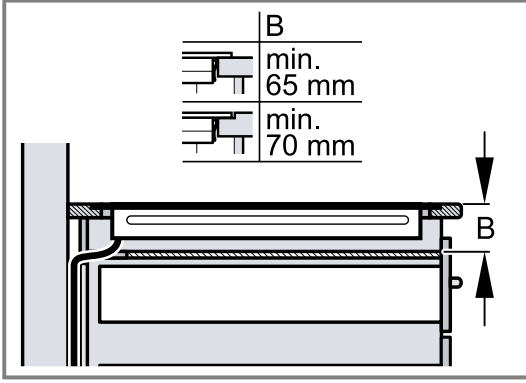
5. Kesim yüzeyi ile tezgâh arasındaki açısının 90° olduğundan emin olunuz.



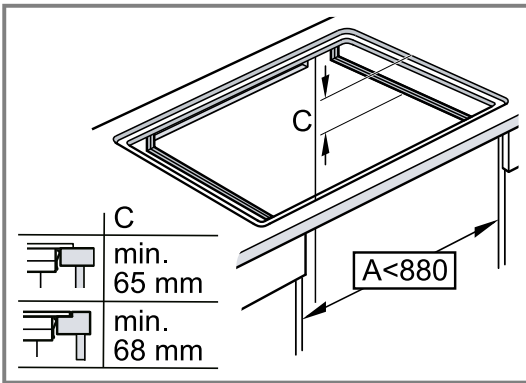
6. Kesim işlemlerinden sonra toz ve kalıntıları temizleyiniz. Kesim yüzeylerini ısıya dayanıklı ve su geçirmez biçimde yalıtınız.
7. Cihaz ile en üst çekmece arasında bir ara zemin öngörünüz.



8. Ara zemin ile çalışma tezgâhı arasında bırakılması gereken mesafeye dikkat ediniz.



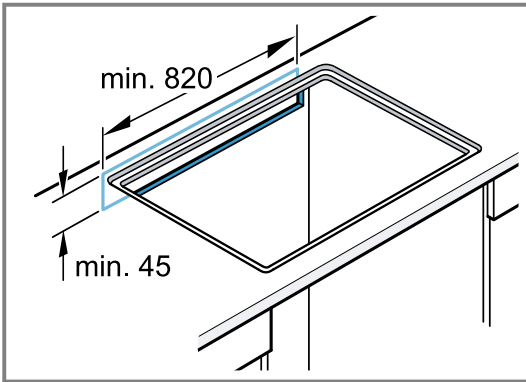
9. Mobilyanın iç genişliğinin 880 mm'den az olması halinde, yan duvarlarda mobilya kesimi yapınız.



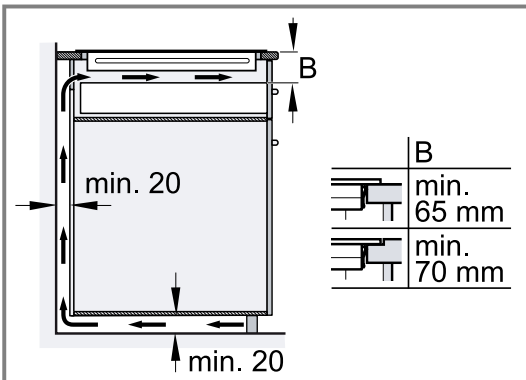
Havalandırma deliklerinin açılması

Gereklilik: Düzgün bir şekilde çalışabilmesi için, cihaz alttan yeterli havalandırmaya ihtiyaç duyar.

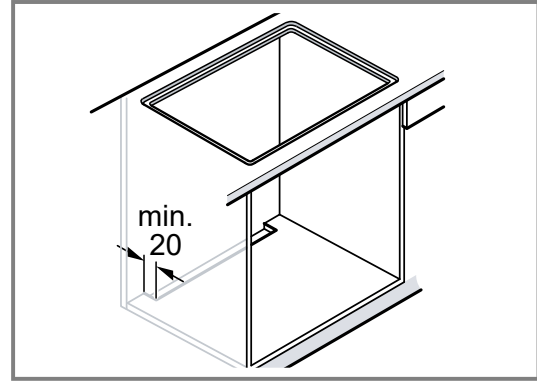
1. Mobilyanın arka tarafının üst kısmında bir mobilya kesimi yapınız.



2. Asgari mesafelere riayet ediniz.



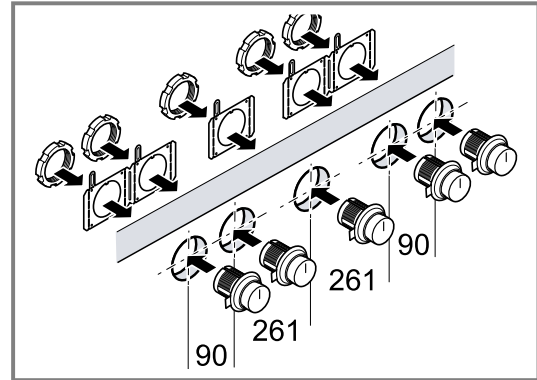
3. Mobilyanın arka tarafında asgari mesafenin mevcut olmaması halinde, mobilyanın alt kısmında bir mobilya kesimi yapınız.



4. Mobilya tabanının yeterli havalandırmasını sağlayınız.
5. Bir mutfak adasının kurulumunda, cihazın yeterince havalandırıldığından emin olunuz.

Kumanda düğmesi için kesim yapılması

1. Kumanda düğmesi deliklerini ekteki talimatlara uygun olarak açınız.
2. Ön panel kalınlığı 23 mm'den fazla ise, tutma sacının ön yüzeyini arkasını frezeleyerek inceltiniz.
3. Kumanda düğmeleri arasındaki mesafelere dikkat ediniz.



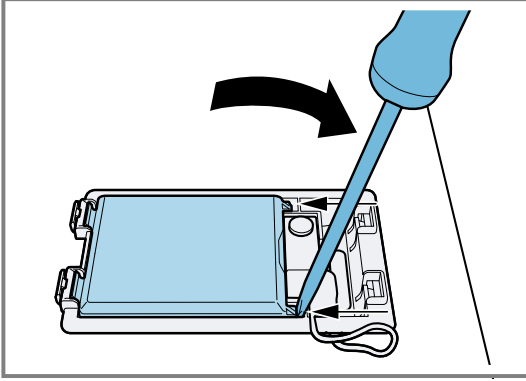
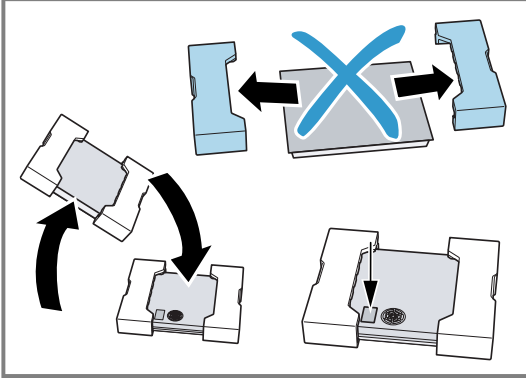
4. Kesme işlemlerinden sonra talaşları temizleyiniz.
5. Kesit yüzeyleri ısıya dayanıklı ve su geçirmez biçimde yalıtılmalıdır.

Elektrik kablosunun takılması

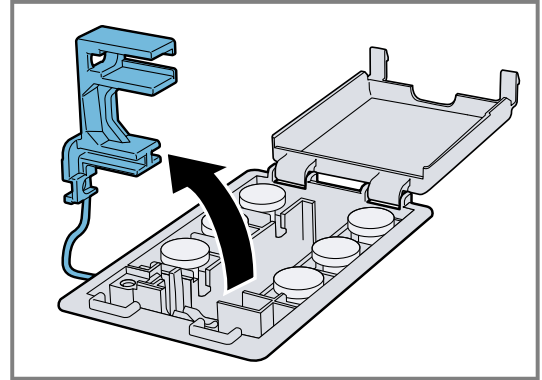
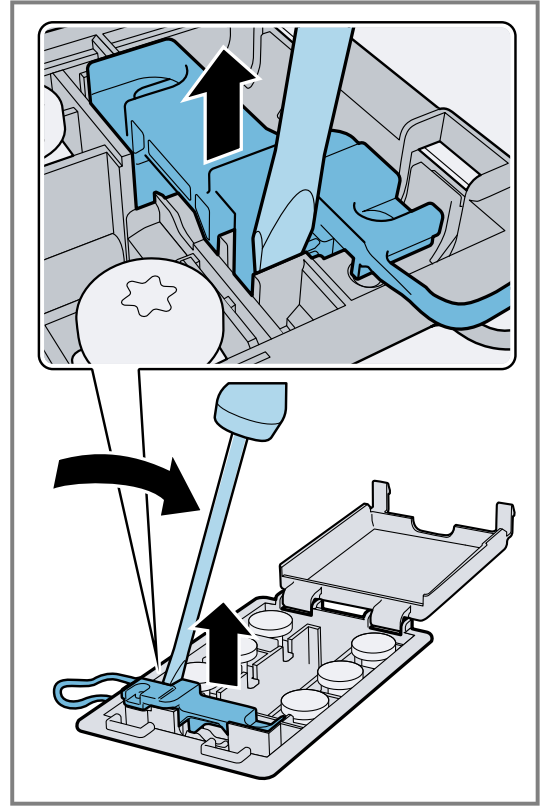
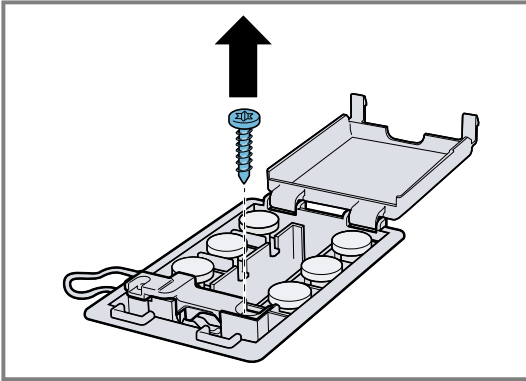
Ön montajlı kablosu olmayan cihazlarda elektrik kablosunun prize yönlendirmesinin sizin tarafınızdan yapılması gerekir.

1. Çizilmeleri önlemek için bir bez veya ambalaj malzemesi hazır bulundurun.
2. Cihazı ters çeviriniz ve ambalajın altındaki zemine bir bez veya başka bir yüzey yerleştiriniz.

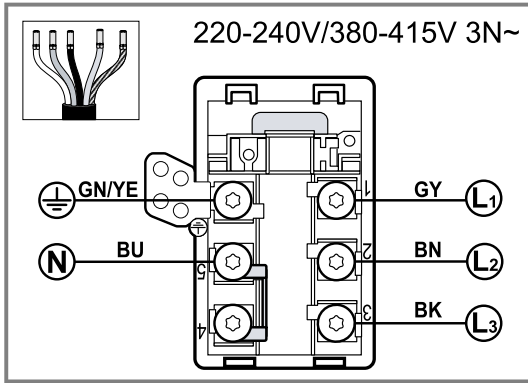
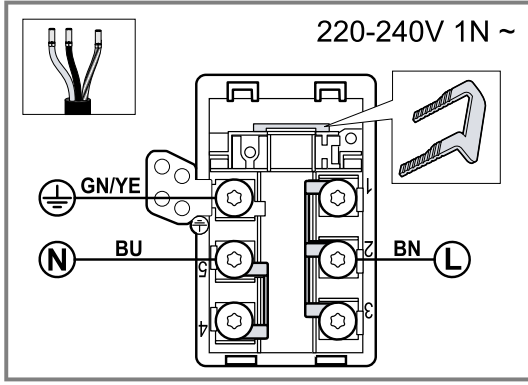
3. Priz kapağını bir tornavida yardımıyla kaldırınız.



4. Sabitleme vidasını sökünüz ve hortum kelepçesini bir tornavida yardımıyla kaldırınız.



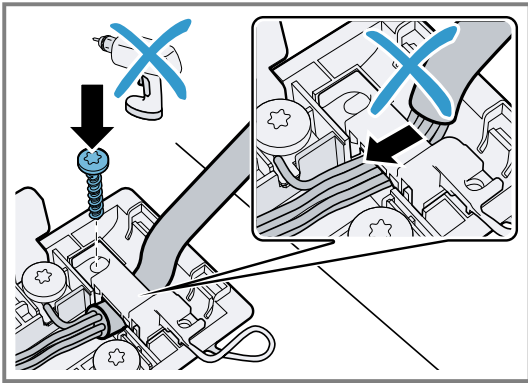
5. Bağlantı kutusunu sadece bağlantı şemasına göre bağlayınız.



- BN: Kahverengi
- BU: Mavi
- GN/YE: Sarı ve yeşil
- BK: Siyah
- GY: Gri

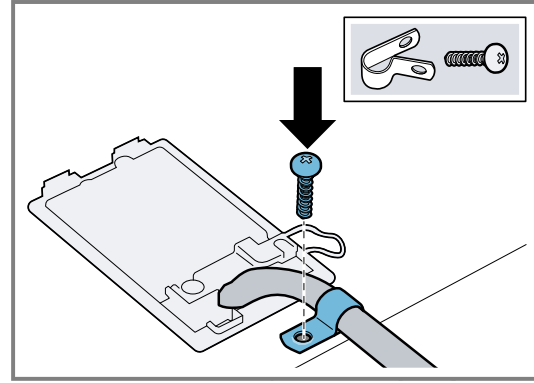
Not

- 3N~ bağlantı şemasına göre yapılacak bağlantıda, tedarik kapsamında bulunan 5 telli kabloyu kullanınız.
 - 1N~ bağlantı şemasına göre yapılacak bağlantıda, tedarik kapsamında bulunan 3 telli kabloyu kullanınız. Köprüleri bağlantı şemasına uygun olarak düzenleyiniz.
6. Kabloların bağlanmasından sonra, bağlantı kutusundaki vidaların usulüne uygun biçimde sıkılmış olup olmadığını kontrol ediniz.
7. Elektrik kablosunu hortum kelepçesi ile sabitleyiniz ve sabitleme civatasını sıkınız.



8. Prizin kapağını kapatınız.
- Prizin ortasındaki alanda bulunan kabloyu, kapatmayı kolaylaştıracak biçimde yerleştiriniz.

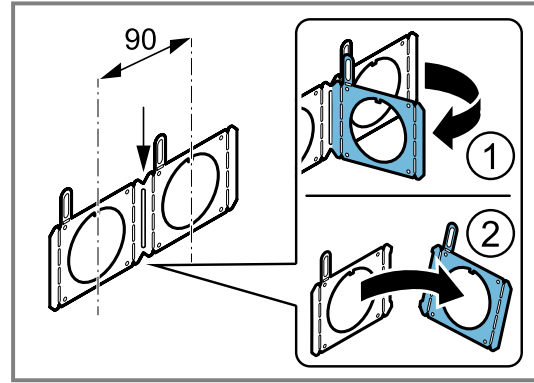
9. Elektrik kablosunu çekmecedan uzak tutmak için, kabloyu, teslimat kapsamında bulunan kablo bağı ile cihazın altına sabitleyiniz.



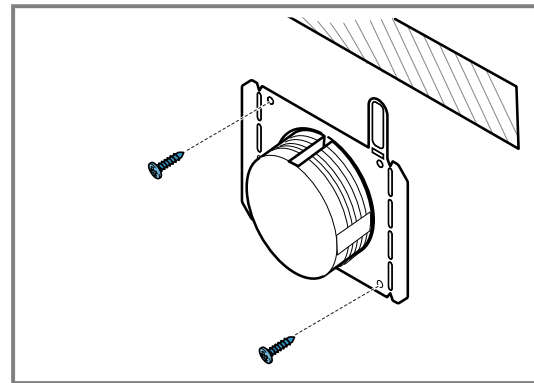
Daha uzun bir elektrik bağlantı kablosuna ihtiyaç duyulması halinde, lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçiniz. Bağlantı kabloları 2,20 m uzunluğa kadar mevcuttur.

Kumanda düğmesinin takılması

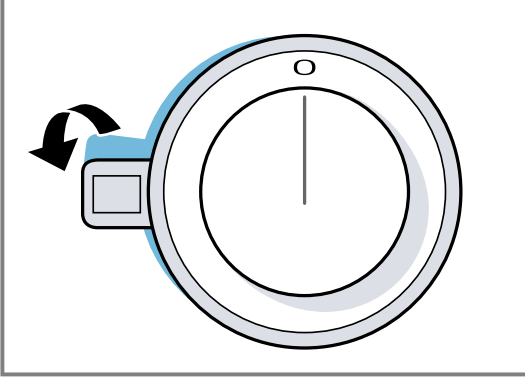
1. Kumanda düğmeleri arasındaki mesafeye bağlı olarak ve ihtiyaç durumunda perforajdaki tutma sacı iptal edilebilir.



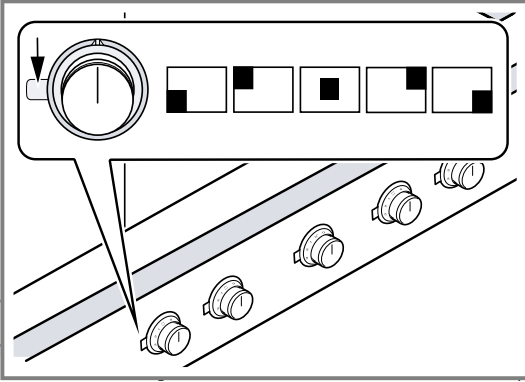
2. Tutma sacını panelin arkasında tutunuz.
3. Münferit kumanda düğmelerinin montajı sırasında tutma sacını 2 vida ile dönmeye karşı emniyete alınız.
- Taş tezgâhlar söz konusu olduğunda, tutma sacını sıcaklığa dayanıklı iki bileşenli yapıştırıcıyla yapıştırınız.



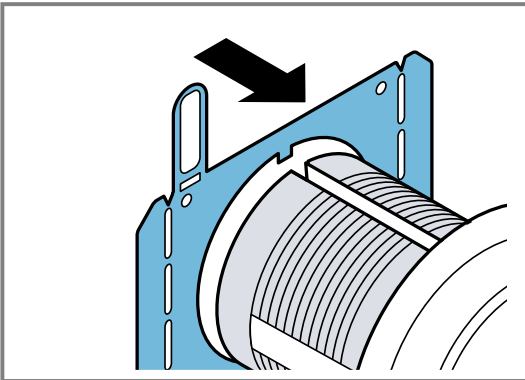
4. Halka lambanın arka tarafındaki koruyucu folyoyu çıkartınız.



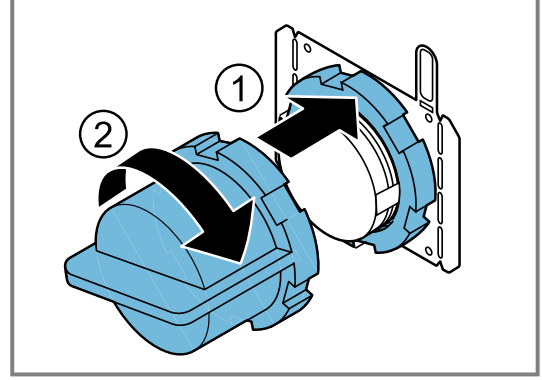
5. Kumanda düğmesini doğru sırayla monte ediniz.



6. Kumanda düğmesini deliğe yerleştiriniz.
► Kumanda düğmesinin yan tarafındaki işaretleri her zaman solda konumlandırınız.
7. Tutma sacındaki tespit çıkıntısının üst tarafta bulunduğundan ve kumanda düğmesinin sıfır konumunda olduğundan emin olunuz.



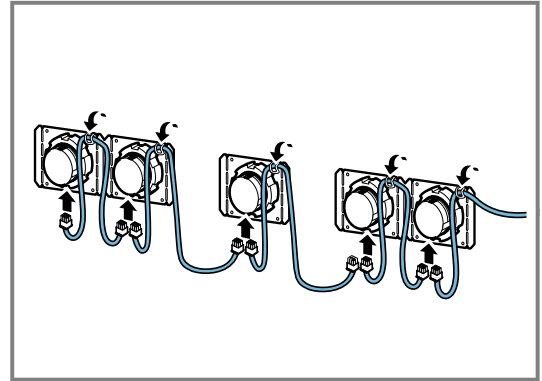
8. Verilen montaj aletini kullanarak kumanda düğmesinin arkasındaki tutucu somunu sıkınız.



9. Kumanda düğmesini tam olarak sıfır konumuna hizalayınız.

Kumanda düğmesinin kablolarla bağlanması

1. Tüm kumanda düğmelerini tedarik kapsamındaki bağlantı kablari ile bağlayınız.



Kumanda düğmesindeki her iki kablo yuvası aynıdır.

2. Fişlerin yuvalara oturduğundan emin olunuz.
3. Montajdan sonra, tüm fiş bağlantılarının doğru yerleştirilmiş olup olmadığını kontrol ediniz.
4. Montajdan sonra tüm kabloları sabitlemek için, tutma saclarındaki tırnakları bükünüz.

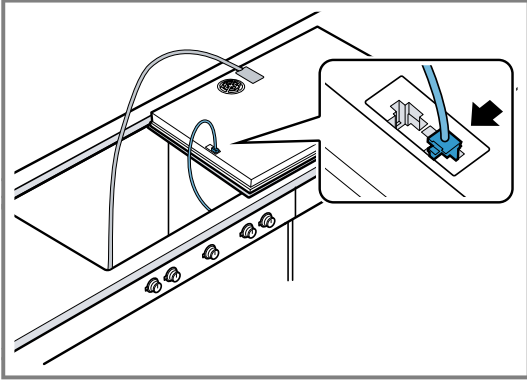
Bağlantı kablosunun cihaza bağlanması

DİKKAT

Isı, cihazın bağlantı kablolarına zarar verebilir.

- Bağlantı kablolarının, ocağın veya fırının sıcak yerlerine temas etmediğinden emin olunuz.
► Ocak kurulduktan sonra bağlantı kablolarına erişime engel olmak için, bir ara zemin kurunuz.

1. Herhangi bir kumanda düğmesinin bağlantı kablosunu cihazın konektörüne bağlayınız.



2. Fişin prize oturduğundan emin olunuz.

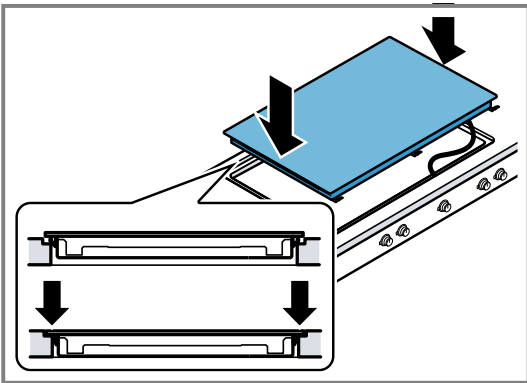
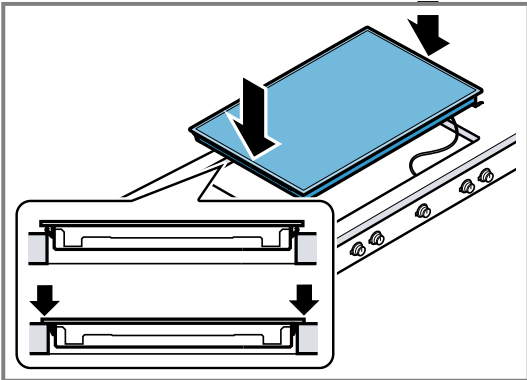
Cihazın monte edilmesi

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.

- Şebeke bağlantı kablosunun cihazın sıcak parçaları veya ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeminiz.
- Şebeke bağlantı kablosunun keskin uçlar veya kenarlar ile temas etmesine asla izin vermeminiz.
- Şebeke bağlantı kablosunu asla bükmeminiz, ezmeminiz veya değiştirmeniz.

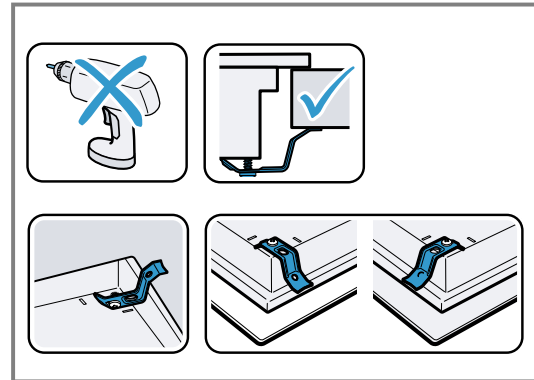
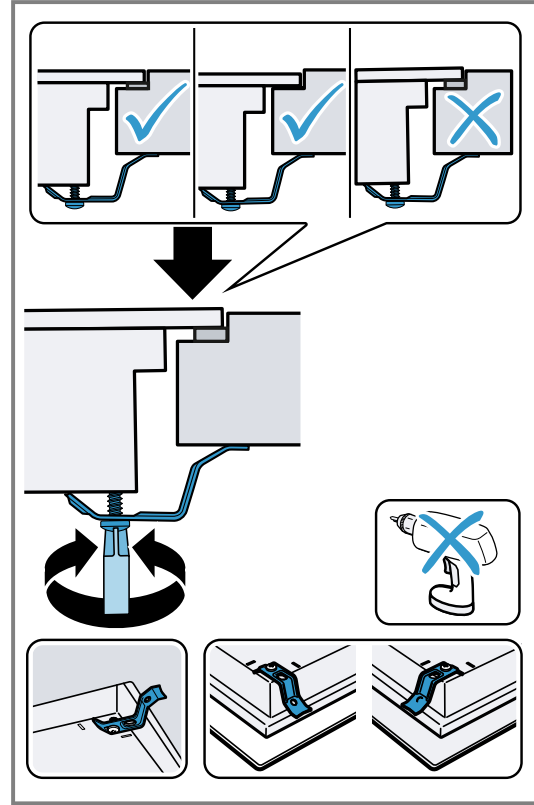
1. Cihazı eşit dağılımlı olarak mobilya kesiminin içine yerleştiriniz.



2. Ankastre fırınlarda şebeke bağlantı kablosunu, fırının arka köşelerindeki prize yönlendiriniz.

Cihazın hizalanması

1. Teslimat kapsamında bulunan tutma mandallarını takınız ve dikkatli bir şekilde sıkınız.

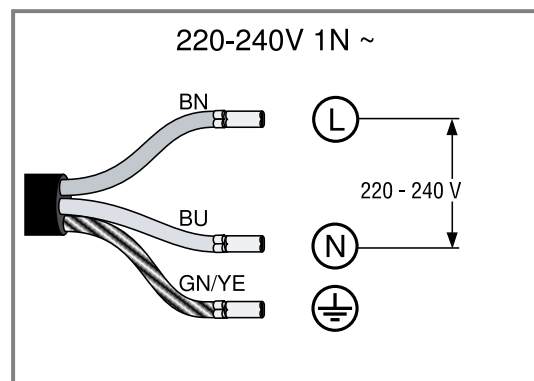


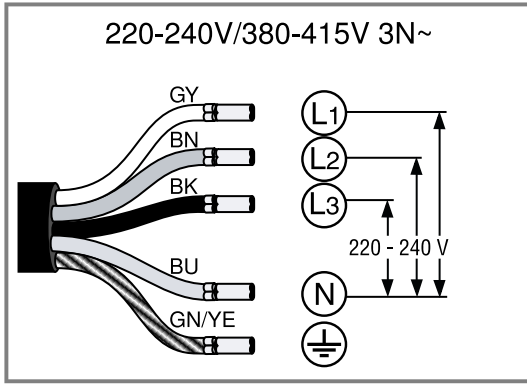
Elektrikli vidalama makinesi kullanmayınız.

2. Ocağı, tutma mandallarının yardımıyla çalışma tezgâhına hizalayınız.

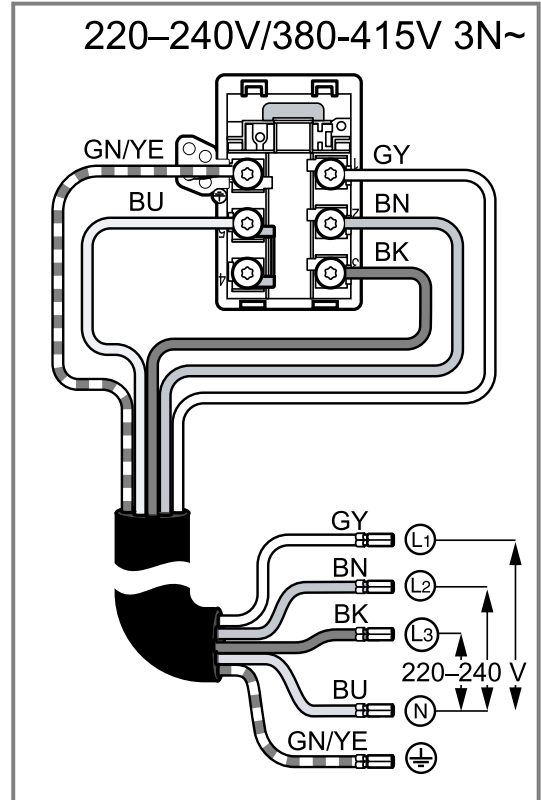
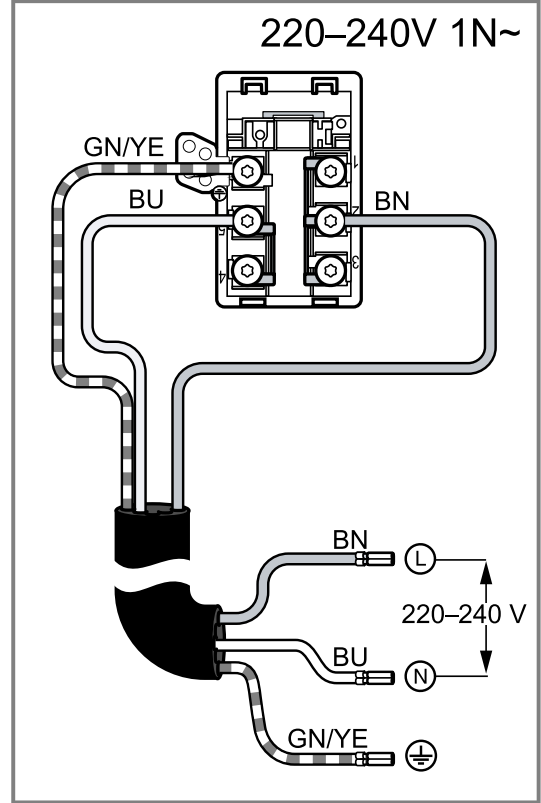
Elektrik bağlantısının kurulması

1. Tip plakasındaki bağlantı verilerini dikkate alınız.
2. Kabloyu prize şekilde gösterildiği gibi bağlayınız.





3. Kablo renklerine dikkat ediniz.



- BN: Kahverengi
- BU: Mavi
- GN/YE: Sarı ve yeşil
- BK: Siyah
- GY: Gri

Fonksiyon kontrolü

1. Cihazı açınız.

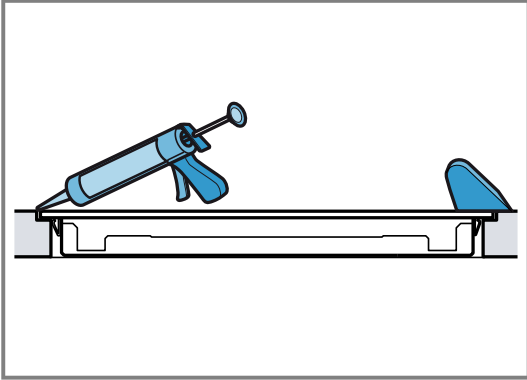
2. **U400, E0513** veya **E** yanıyorsa, cihaz bağlantısı doğru yapılmamıştır.
 - Cihazın elektrik bağlantısını kesiniz ve akım kablosu bağlantılarını kontrol ediniz.
→ "*Elektrik bağlantısının kurulması*", Sayfa 37
3. Cihaz ekranında hiçbir hata görünmüyorsa, kullanım kılavuzu yardımıyla cihazın fonksiyonunu kontrol ediniz.

Olukların mühürlenmesi

Yüzeye sıfır montajda olukları silikon ile mühürleyiniz.

Gereklilik: Derz dolgusu uygulamadan önce bir fonksiyon testi yapılması şarttır.

1. Boşluğu uygun, ısıya dayanıklı silikon, örn. Novasil® S70 veya Ottoseal® S70 ile mühürleyiniz.



Uygun olmayan silikon yapıştırıcılar doğal taştan çalışma tezgahlarında kalıcı renk değişimlerine neden olur.

2. Üretici tarafından önerilen düzleştirme maddesiyle oluğu düzeltiniz.
3. Silikon yapıştırıcının işleme talimatlarına dikkat ediniz.
4. Silikon yapıştırıcının en az 24 saat kurumasını bekleyiniz.
Kuruma süresi ortam sıcaklığına bağlıdır.
5. Cihaz ancak silikon tamamen kuruduktan sonra işleme alınmalıdır.

Cihazın sökülmesi

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihazı elektrik şebekesinden ayırmanız durumunda, terminallerde ters yük gerilimi oluşabilir.

- Cihazın elektrik bağlantısının, sadece eğitimli bir teknisyen tarafından yapılması gerekir.

DİKKAT

Aletler, cihaz çerçevesine zarar verebilir.

- Cihazı yukarıdan bastırarak çıkarmayınız.

1. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
2. Silikon derzi sökünüz.
3. Cihazı alttan bastırarak dışarı itiniz.



The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001798456 (060416) REG25
tr